

Bruksanvisning

User manual



PT7140P

Cylinda
år efter år

Innehåll

Introduktion	3
Snabbguide	4
.....	4
Säkerhetsföreskrifter	5
Beskrivning av tvättmaskinen	11
.....	11
Dispenserbricka	12
.....	12
Innan du använder apparaten för första gången	13
.....	13
Installation och anslutning	15
.....	15
Tips innan du tvättar	21
.....	21
Tvättprocess, steg för steg (1–8)	24
.....	24
Inställningar	31
.....	31
Rengöring och underhåll	34
.....	34
Fel – vad ska jag göra?	38
.....	38
Service	46
Innan du kontaktar en servicetekniker	46
Teknisk information	47
Programtabell	48
PT7140P	48
Justering av den visade tvättiden	49
Kassering	51
Kassering/återvinning av förpackningsmaterial	51

Introduktion

Bäste Cylinda kund!

Välkommen till familjen av Cylinda kunder.

Vi hoppas att ni får många års nytta av er nya maskin.

Maskinen har många fi nesser. För att få största möjliga nytta av dess funktioner rekommenderar vi att ni läser bruksanvisningen innan ni använder maskinen. Information om hur man undviker följder för miljön lämnas i bruksanvisningen.

Följande symboler används i hela bruksanvisningen och har följande betydelser:



INFORMATION!

Information, råd, tips eller rekommendation



WARNING!

Varning – allmän fara



ELSTÖT!

Varning – risk för elstöt



HET YTA!

Varning – risk för heta ytor



BRANDFARA!

Varning – brandrisk

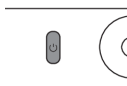
Originalbruksanvisning

Se Snabbguide på sista sidan.

Snabbguide



- 1. Sortera plaggen.**
Stäng dragkedjor. Töm fickorna och vänd dem ut och in. Observera tvättsymbolerna. Sortera tvätten efter färg, material och hur smutsig den är.



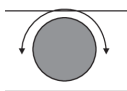
- 2. Slå på strömbrytaren (ON/OFF)**



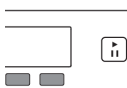
- 3. Öppna tvättmaskinens lucka och lägg in tvätten.**
Se till att trumman är tom innan du gör detta.



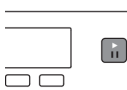
- 4. Tillsätt tvättmedel och sköjmedel.**
Rekommenderad mängd tvättmedel anges vanligtvis på tvättmedelsförpackningen. Använd en mindre mängd tvättmedel för mindre tvättmängder.



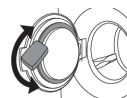
- 5. Välj tvättprogram.**
Vrid programväljarvredet till önskat tvättprogram. Valt program indikeras på displayen.
Den maximala tvättkapaciteten anges på typskylten (se "Programtabell" i instruktionsboken).



- 6. Välj programinställning**
Programinställningar kan göras för vissa program. Se kapitlet **INSTÄLLNINGAR**



- 7. Stäng tvättmaskinsluckan och tryck på knappen "START".**
Förväntad tvättid, i timmar och minuter, visas på displayen.



- 8. Programslut**
Öppna luckan och ta ut tvätten ur tvättmaskinen.
Se kapitel "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL".
Stäng luckan.
Sätt av strömbrytaren.
Stäng vattenkranen och dra ur kontakten ur vägguttaget (gäller inte om du har en tvättmaskin med trefasanslutning).

Säkerhetsföreskrifter

Allmänt



Läs bruksanvisningen och spara den för framtida referens.

- **Använd inte tvättmaskinen om du inte har läst och förstått denna bruksanvisning först.**
- **Om bruksanvisningen inte följs** eller om tvättmaskinen används på felaktigt sätt kan det resultera i skador på tvättmaskinen eller på användaren. Ha bruksanvisningen lätt åtkomlig, nära tvättmaskinen.
- Bruksanvisningar finns på vår webbsida www.cylinda.se.
- Apparaten ska kopplas till vatten- och strömnätet av en behörig installatör.
- Reparation och underhåll som berör säkerhet eller prestanda, skall utföras av behörig fackman.
- För att undvika fara ska skadad strömsladd bytas enbart av tillverkaren, auktoriserad servicetekniker eller annan auktoriserad person.
- Efter installation ska tvättmaskinen stå stilla i minst två timmar innan den ansluts till elnätet.
- Tvättmaskinen får inte anslutas till elnätet via en förlängningssladd.
- Anslut inte tvättmaskinen till ett eluttag som är avsett för en elektrisk rakapparat eller en hårtork.

- När tvättmaskinen ska anslutas till vattenförsörjningen, använd den medföljande vatteninloppsslangen och packningarna. Vattentrycket måste ligga mellan 0,1 och 1 MPa (ca 1–10 kp/cm², 1–10 bar, 10–100 N/cm²).
- Använd alltid en ny vatteninloppsslang för att ansluta apparaten till vattennätet, återanvänd inte en gammal slang.
- **Efter tvättcykeln, stäng vattenkranen och dra ut tvättmaskinens stickkontakt ur eluttaget.**

Om du har en tvättmaskin med trefasanslutning ska du inte dra ur kontakten ur vägguttaget.

- Använd endast tvättmaskinen till att tvätta enligt beskrivningen i bruksanvisningen. Maskinen är inte avsedd för kemtvätt.
- Vid felaktig anslutning, felaktig användning av produkten, eller om service utförs av obehörig person, ansvarar användaren för eventuella kostnader för skador.
- Använd endast tvättmedel som är avsedda för för maskintvätt!
- Använd endast tvättmedel som är avsedda för tvättmaskiner och som är skonsamma för tvätten. Vi ansvarar inte för eventuella skador eller missfärgningar på packningar och plastdelar som följer av felaktig användning av blek- eller färgmedel.

- Blekmedel som innehåller klor kan ersättas med syrebaserade blekmedel. I annat fall ska man utföra en neutraliseringscykel genom att köra programmet Cotton (bomull) på den högsta temperaturen. För bästa resultat, använd väteperoxid- eller syrebaserade rengöringsmedel.
- Använd inte färgämnen eller blekmedel (medel för missfärgning eller borttagning av färgämnen), eftersom de innehåller svavelhaltiga blandningar som kan orsaka korrosion.
- Om produkter innehållande klorföreningar används för mycket ökar risken för att apparatens komponenter slutar fungera i ett tidigt skede. Detta beror på koncentrationen av klor, exponeringstiden och temperaturen.
-  **BRANDFARA!**
Använd inte rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel, eftersom det kan leda till att giftiga gaser frigörs, skada på maskinen och risk för brand och explosion.
- Innan du använder apparaten för första gången, ta bort transportbultarna och alla andra transportskydd. Se kapitlet "FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN/Transportskydd".
- Maskinen är inte avsedd för användning av personer (barn inkluderat) med nedsatt fysisk eller mental funktionsförmåga, eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap. Dessa personer ska instrueras i användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Verktyg för nödöppning av luckan finns på baksidan av dispensern.

- Maximal tvättkapacitet i kg anges på typskylten (mer i PROGRAMTABELL).

Denna apparat är avsedd för användning i hushåll och för liknande användning, såsom:

- personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsplatser;
- bondgårdar;
- av gäster på hotell, motell och andra typer av boendemiljöer;
- miljöer av typen B&B;
- områden för gemensam användning i flervåningshus eller tvättomater.

För installation utan användning av stickkontakt måste fränkoppling möjliggöras inom den fasta installationen i enlighet med gällande föreskrifter.

Barnsäkerhet

- Låt inte små barn leka med tvättmaskinen.
- Innan du stänger luckan och programmet startar, se till att det inte finns något annat än tvätt i trumman (t.ex. ett barn som krupit in i tvättmaskinen och stängt luckan från insidan).
- Förvara tvättmedel och sköljmedel utom räckhåll för barn.
- **Aktivering av barnlåset.** Se kapitlet: INSTÄLLNINGAR
- **Låt inte barn yngre än tre år komma i närheten av maskinen, förutom under konstant övervakning.**

- Tvättmaskinen är tillverkad enligt alla relevanta säkerhetsstandarder. Denna tvättmaskin kan användas av barn från 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristfällig erfarenhet och kunskap, under förutsättning att de står under uppsikt vid användningen av apparaten eller om de har instruerats om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är införstådda med de risker som är förknippade med felaktig användning. Se till att barn inte leker med apparaten. Låt inte barn rengöra apparaten eller utföra några underhållsarbeten utan övervakning.

Risk för heta ytor

- Vid högre tvättemperaturer blir luckans glas varmt. Var försiktig och undvik brännskador. Låt aldrig barn leka i närheten av luckan.

Översvämningsskydd

Om vattennivån i apparaten stiger över normal nivå kommer översvämningsskyddet att aktiveras.

Det stänger av vattentillförseln och börjar pumpa ut vatten.

Om vattennivån inte minskar inom 60 sekunder kommer programmet att avbrytas (se kapitlet "FEL – VAD SKA JAG GÖRA?").

Transport/vinterförvaring

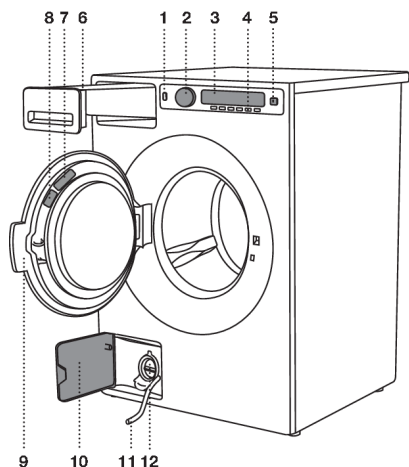
Om du transporterar eller förvarar apparaten i i fordon eller utrymmen som inte är uppvärmda och där temperaturen kan sjunka under 0 °C, utför följande:

- Rengör utpumpningsfiltret. Se kapitlet "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL".

- Stäng av vattenförsörjningen till maskinen, koppla från vatteninloppsslangen från vattenförsörjningen och vänta på att vattnet ska rinna ut ur kranen och slangen.
- När utpumpningsfiltret är tömt kan det fortfarande finnas en liten mängd vatten i maskinen. Detta påverkar dock inte kvaliteten och kommer inte att skada apparaten.
- Om tvättmaskinen ska transporteras måste transportskydden monteras först (se kapitlet "INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN FÖR FÖRSTA GÅNGEN").

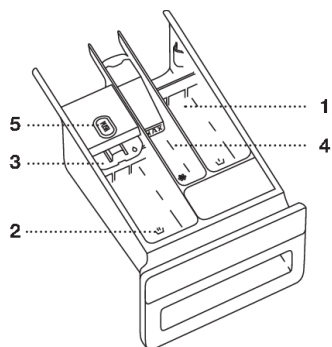
SPARA BRUKSANVISNINGEN FÖR FRAMTIDA REFERENS!

Beskrivning av tvättmaskinen



1. Huvudbrytare (PÅ/AV)
2. Programväljarvred
3. Display
4. Programväljarknappar
5. Knapp (start/paus)
6. Dispenserbricka
7. QR- och AUID-kod (på tvättmaskinsluckans insida)
8. Typskylt med information om tvättmaskinen (sitter på insidan av tvättmaskinens lucka)
9. Tvättmaskinens lucka
10. Skydd för utpumpningsfiltret
11. Vattenutloppsslang
12. Dräneringspump (installerad bakom pumpfiltret)

Dispenserbricka



.1 Förtvättfack



.2 Huvudfack för flytande tvättmedel.
Använd den vikbara kanten (3).



.2 Huvudfack för tvättmedelspulver.
Använd inte den vikbara kanten (3).



.4 Fack för sköljmedel



.5 Flik för uttagning av tvättmedelsfack

Innan du använder apparaten för första gången

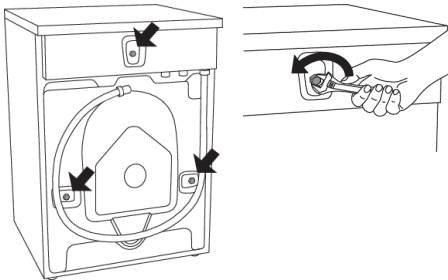
Förpackning

Ta bort allt förpackningsmaterial.

Sortera förpackningsmaterialen i enlighet med lokala rekommendationer (se kapitlet ”KASSERING”).

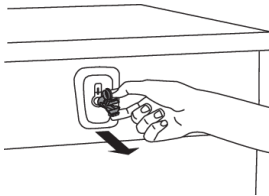
Transportskydd

Innan du använder apparaten, ta bort de tre transportbultarna och plastpluggarna som skyddar apparaten under transport.



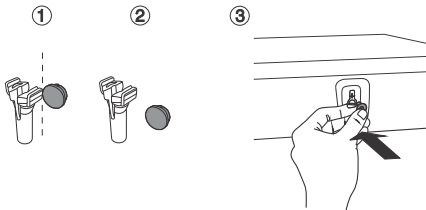
1

Lossa och ta bort skruvarna som på bilderna.



2

För att ta bort plastpluggarna som håller skruvarna, kläm åt och dra ut dem.



3

Ta bort locken från plastpluggarna. Tryck locken över de tre hålen där plastpluggarna var monterade. Spara bultarna och plastpluggarna om du måste transportera din tvättmaskin i framtiden.

INFORMATION!

Om du vill transportera tvättmaskinen, sätt tillbaka plastbultar och plastlock på maskinen. Detta förhindrar skador på maskinen vid vibrationer under transport. Om transportbultar eller plastlock har försvunnit under transport kan du beställa nya hos din återförsäljare.

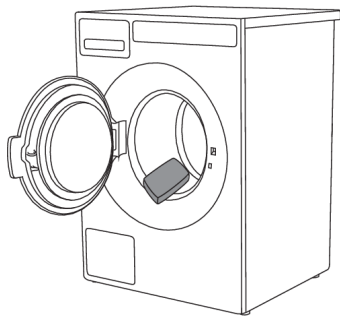
Beställ tre stycken av varje!

Artikelnr:	ID:
270698	Bult
551188	Plastlock (transportlås)

Rengöring

Koppla bort tvättmaskinen från vägguttaget och öppna luckan. Rengör tvättmaskinens trumma med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.

Om maskinen har 3-fasanslutning ska du stänga av uttagets huvudbrytare.



Anslut tvättmaskinen till elnätet och kör det speciella trumrengöringsprogrammet. Se kapitlet "TVÄTTPROCEDUR; STEG FÖR STEG (1–8)" /STEG 5: VÄLJ PROGRAM.



INFORMATION!

Inget program kan startas medan luckan är öppen.

Inställningar före den första användningen

När torktummlaren är ansluten (se kapitlet "INSTALLATION OCH ANSLUTNING") och startas för första gången, välj önskat språk.

För vidare tvättprocess, se kapitlet "TVÄTTPROCESS, STEG FÖR STEG".



INFORMATION!

Mängden tvättmedel beror också på vattnets hårdhet. För mer information, se tvättmedelsförpackningen. Kontakta din kommun om du är osäker på vattnets hårdhet i ditt område.



INFORMATION!

Varje produkt testas innan den lämnar fabriken.

Därför kan det finnas lite vatten kvar i utpumpningsfiltret. Detta påverkar dock inte kvaliteten och kommer inte att skada apparaten.

Installation och anslutning

Placering av tvättmaskinen

Tvättmaskinen kan installeras som inbyggd (integrerad) eller fristående enhet. Placera maskinen på ett plant underlag så att eluttaget på väggen är tillgängligt.



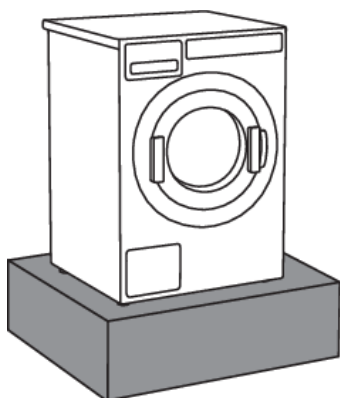
INFORMATION!

Innan du ansluter tvättmaskinen till eluttaget, vänta minst 2 timmar tills den når rumstemperatur.



INFORMATION!

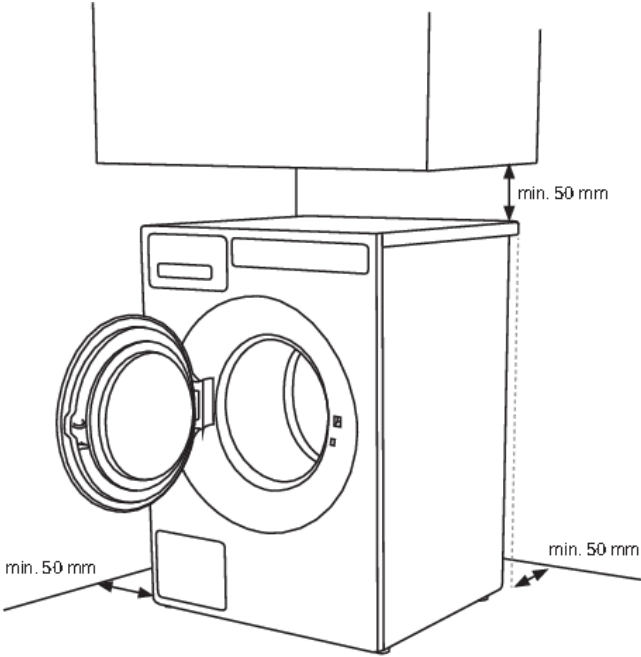
Om produkten har installerats på en sockel eller liknande konstruktion, måste produkten skruvas fast i denna för att fallsäkra produkten. Originaltillbehör finns för detta ändamål, komplett med monteringsanvisningar.



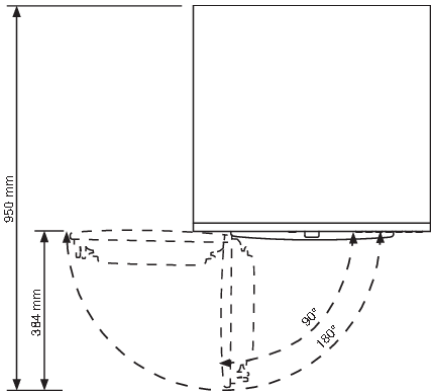
Inbyggd tvättmaskin

Tvättmaskinen kan integreras under en arbetsbänk med en höjd på 900–950 mm. Lämna 5 cm utrymme runt hela apparaten, även mellan den bakre kanten av överdelen och väggen bakom den.

Utrymme runt tvättmaskinen

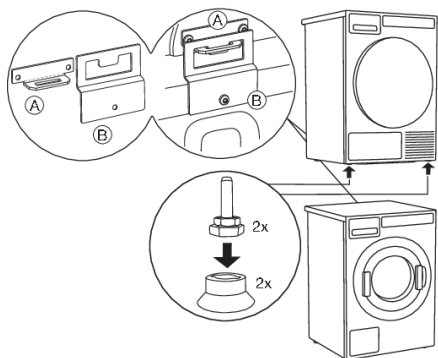


Öppna tvättmaskinens lucka (sett ovanifrån)



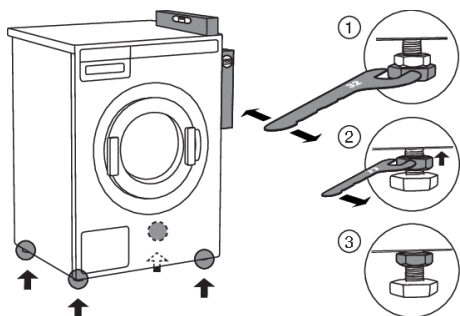
Sätta en CYLINDA-torktumlare ovanpå en CYLINDA-tvättmaskin

För att stapla en CYLINDA-torktumlare ovanpå en tvättmaskin ska de extra vakuumfötterna och tippskyddet (A+B), som levereras i kartongen i CYLINDA-torktumlarens trumma, användas.



Justera fötterna

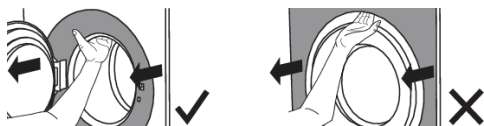
Placera tvättmaskinen så att den står stabilt.



1. Nivellera tvättmaskinen plant i längsgående och tvärgående riktning genom att vrida på de justerbara fötterna med en nyckel 32 mm. Fötterna kan nivelleras med +/- 1 cm. Fötterna kan nivelleras med +/- 1 cm.
2. När rätt höjd har uppnåtts på fötterna, använd en nyckel 17 mm för att dra åt kontramuttrarna mot botten av apparaten ↑.
3. Dra åt muttrarna (låsmuttrar) till ändläget. Detta minskar tvättmaskinens brus, vibration, rörelse etc. till ett minimum.

Flytta tvättmaskinen och transportera den efter installation

Om du flyttar tvättmaskinen utan emballage, öppna tvättmaskinens lucka och dra maskinen genom att hålla i tvättmaskinen, som på bilden.



För att flytta maskinen vidare, använd transportstag (tvättmaskinens trumma måste blockeras).

(Se kapitlet TRANSPORTSKYDD.)

Anslutning till vatten

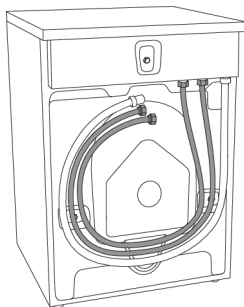


INFORMATION!

Maskinen måste anslutas till vattenförsörjningen av en behörig installatör.

Använd vatteninloppsslangen för att ansluta apparaten. Vattentrycket måste ligga mellan 0,1 och 1 MPa (ca 1–10 kp/cm², 1–10 bar, 10–100 N/cm²).

Om slangarna nyss har installerats rekommenderar vi att de spolas för att avlägsna eventuell smuts. Annars kan smutsen täppa igen filtret i vattenanslutningen på tvättmaskinen och därmed stoppa vattenförsörjningen.



Vatteninloppsslangen måste dras åt ordentligt för att slangens ska vara helt tät.

När slangens har anslutits måste tätningen kontrolleras med avseende på eventuella läckage.

Använd endast vatteninloppsslangen som medföljer apparaten. Använd inte begagnade eller andra slangar.



INFORMATION!

Om anslutningen på vatteninloppsslangen har andra mått än vattenkranen (t.ex. 3/4" → 1/2"), använd en adapter.

Anslutning till varm-/kallvattenförsörjningen

(Gäller endast vissa modeller)

Om din maskin har anslutningar för både varm- och kallvatten, anslut en slang till kallvattenanslutningen och den andra slangens till varmvattenanslutningen, enligt informationen på baksidan av maskinen:

COLD = kall och HOT = varm.

Varmvatten används för program med 40 °C eller mer.

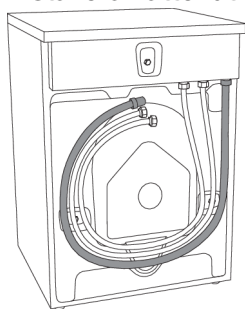


INFORMATION!

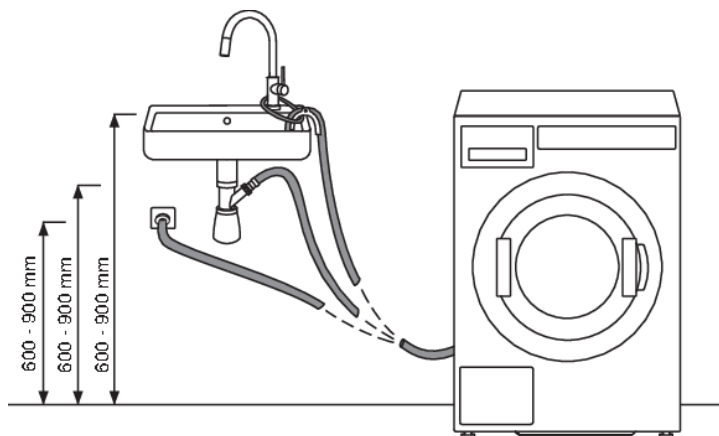
Anslutning till både varm- och kallvatten sparar tid och energi under tvättning.

Om din tvättmaskin har anslutningar för både varm- och kallvatten, och du bara vill ansluta till kallvatten, sätt skyddslocket (eller låt det sitta kvar) på varmvattenanslutningen.

Installera vattenutloppsslangen

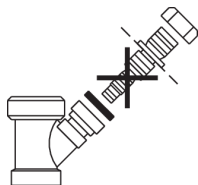


Vid leverans har apparaten en utloppsslang monterad. Denna utloppsslang måste vara ansluten till ett avlopp. Vattenutloppsslangen kan även anslutas till ett väggavlopp med ett lås som är korrekt installerat för att möjliggöra rengöring. Avloppets höjd ska vara 600–900 mm ovanför golvet. Den lägre positionen (600 mm) rekommenderas alltid. Se till att utloppsslangen inte är klämd eller böjd.



Vattenutloppsslangen kan också anslutas direkt till vaskens avlopp via en sifon. I detta fall ska slangen också vara 600–900 mm över golvet. Intern slangdiameter ska vara minst 18 mm.

Se bilden.



Åtminstone 18 mm

Anslutning till elnätet



ELSTÖT!

Efter installation ska tvättmaskinen stå stilla i minst två timmar innan den ansluts till elnätet.

Anslut bara produkten till ett jordat vägguttag. Efter installationen ska vägguttaget vara lättåtkomligt. Uttaget ska förses med en jordkontakt (i enlighet med relevanta bestämmelser).

Om du har en tvättmaskin med trefasanslutning måste inkopplingen utföras av en behörig och kompetent fackman.

Anslutning vid leverans

TYPE: WMXX.XXXXX	MODEL: XXXXX.X
Art.No.: XXXXX/XX	Ser.No.: XXXXXXX
XXX-XXX V ~ XXXX W $\Rightarrow$ XXA	^X kg 
IPX4 XX Hz $\overline{f}$ XX-X MPa	

Information om din tvättmaskin finns på typskylten.

Använd en jordfelsbrytare av typ A.



ELSTÖT!

Vi rekommenderar att man använder överspänningsskydd för att skydda maskinen vid blixtnedslag.



VARNING!

Tvättmaskinen får inte anslutas till elnätet via en förlängningssladd.



INFORMATION!

Anslut inte tvättmaskinen till ett eluttag som är avsett för en elektrisk rakapparat eller en hårtork.



INFORMATION!

Reparation och underhåll som berör säkerhet eller prestanda, skall utföras av behörig fackman.

Tips innan du tvättar

Detta kapitel innehåller många tips om hur du förbereder tvätten.

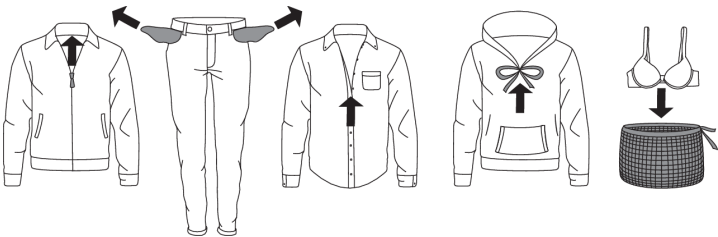
Sortera tvätten

Sortera tvätten efter:

- Hur smutsig den är,
- Färg,
- Material.

Kläder

1. Stäng dragkedjor och hakar så att de inte skadar tyget.
2. Nyfärgade plagg kan innehålla överskottsfärg, därför måste de tvättas separat flera gånger.
3. Vänd ömtåliga plagg ut och in. Detta minskar risken för revor och färgblekning.
4. Lägg mycket ömtåliga plagg och små plagg i en särskild tvättpåse.
5. Töm fickorna och vänd dem ut och in.



Tvättsymboler

Observera tvättsymbolerna.

Symboler för textilskötsel:

Tvätt		
Normal		Känslig tvätt
	Max. tvättemperatur 90 °C	
	Max. tvättemperatur 60 °C	
	Max. tvättemperatur 40 °C	
	Max. tvättemperatur 30 °C	
	Endast handtvätt	
	Tvätta inte	
Blekning		
	Blekning i kallt vatten	
	Blekning ej tillåten	
Kemtvätt		
	Kemtvätt med alla tvättmedel	

Tabellen fortsätter från föregående sida

	Perkloretylen R11, R113, petroleum
	Kemtvätt i fotogen, i ren alkohol och i R113
	Kemtvätt ej tillåten
 Strykning	
	Styrkning på hög värme med en maxtemperatur på 200 °C
	Styrkning på hög värme med en maxtemperatur på 150 °C
	Styrkning med varmt strykjärn med en maxtemperatur på 110 °C
	Strykning ej tillåten
 Naturlig färgning	
	Torkning på ett plant underlag
	Torkning utan centrifugering
	Torka på tvättlina eller galge
 Torktumling	
	Torktumling på hög temperatur
	Torktumling på låg temperatur
	Får ej torktumlas

Färgad bomull

Plagg i färgad bomull som ska tvättas i 60 °C ska först tvättas i 60 °C för att få bort överskottsfärg. Annars finns det en risk för att färgen blir urtvättad. **För att behålla färgen på plaggen, använd tvättmedel utan blekmedel.**

Oblekt linne

Oblekt linne ska tvättas i 60 °C med ett tvättmedel utan blekmedel eller optiska blekmedel. Mycket smutsigt linne kan tvättas vid högre temperaturer då och då, men inte för ofta eftersom värmen kan förstöra glansen och styrkan i linne.

Ylle

Detta material ska antingen maskintvättas eller handtvättas. Ylleprogrammet är lika skonsamt som handtvätt, eller till och med skonsammare.

Ylle är särskilt känsligt vid tvätt och liknande procedurer.

Viskos och syntet

Material i viskos och vissa syntetiska material är mycket känsliga och kräver mycket plats för att inte bli skrynkliga.



INFORMATION!

Viskos och acetat är ömtåligt när det är vått.

Reducera allergiska reaktioner

Alternativen som finns är tvättprogrammen Allergi bomull och Allergi syntet. Dessa program **kan användas för personer med känslig hud**, som personer med allergier eller små barn.

Spara tid och energi

Spara tid och el genom att använda programmet Kvick.

Ekonomi och effektivitet

Du kan spara mycket energi genom att inte använda program med högre temperaturer.

Välj programmet Kvick. **Detta sparar både vatten och el.**

Tvättmedel

Tvättmedel som är miljömärkta är mindre skadliga för miljön.

Tillsätt endast tvättmedel i enlighet med rekommendationerna från tvättmedelstillverkaren.

Rekommenderad tvättmedelsmängd vid vissa tvättmängder och vattenhårdhet anges på tvättmedelsförpackningen.

Fläckar

Om dina plagg har envisa fläckar (blod, ägg, kaffe, gräs osv.) ska de förbehandlas innan tvätt. Tvätta därefter på ett specialprogram (om din tvättmaskin har dem).

Använd inte kemiska substanser eller -medel, använd endast fläckborttagare.

Vid användning av blekmedel eller fläckborttagare föreligger risk för rost (korrosion) och missfärgning.



WARNING!

För att skydda miljön rekommenderar vi att du undviker att använda kraftfulla kemikalier.

Tvättprocess, steg för steg (1–8)

STEG 1: Sortera tvätten

Se kapitlet "TIPS INNAN DU ANVÄNDER TVÄTTMASKINEN".

INFORMATION!

Använd tvättpåse för BH med bygel. Töm alla fickor. Mynt, spikar osv. kan skada maskinen och plaggen.

STEG 2: Sätt på strömbrytaren



Slå på

Tryck på  på/av-knappen.

Avstängning

Tryck på  på/av-knappen.

Om maskinen inte reagerar korrekt på på-/avkommandot, vänta minst 8 sekunder innan du trycker på någon annan knapp.

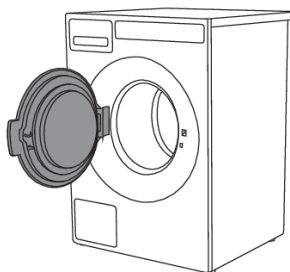
STEG 3: Öppna luckan och lägg in tvätten.

Öppna luckan på tvättmaskinen genom att dra i handtaget mot dig.

①.



②.



③.



Lägg tvätten i den tvättmaskinens trumma.

Se till att trumman är tom innan du gör detta.

Överbelasta inte trumman!

Om tvättmaskinens trumma är för full kommer tvätten inte att bli lika noggrant tvättad.

STEG 4: Tillsätt tvättmedel och sköljmedel

Rekommenderad mängd tvättmedel anges vanligtvis på tvättmedelsförpackningen. När du tvättar en mindre tvättmängd kan mängden tvättmedel minskas.

Följ tillverkarens rekommendationer angående typ av tvättmedel som är lämplig för olika temperaturer, tvättmängder och vattenhårdehetsgrader.

Tvättmedelspulver

Håll i tvättmedelspulver i huvudfacket för tvättmedel. Om du har valt förtvättsfunktionen eller programmet Grov, MOP eller Desinfektion ska du även hålla tvättmedelspulver i förtvättsfacket.



INFORMATION!

Vi rekommenderar att du tillsätter tvättmedelspulver omedelbart innan tvättcykeln. I annat fall, se till att tvättmedelsfacket i dispenserbrickan är helt torrt innan du tillsätter tvättmedelspulvret, annars kan tvättmedlet bilda klumpar innan tvättningen påbörjas.

Flytande tvättmedel

Vid användning av flytande tvättmedel, observera rekommendationerna från tvättmedelstillverkaren. När du använder trögflytande tvättmedel rekommenderar vi att du alltid använder tvättbollar. Använd stoppet (3) i tvättmedelsfacket, se bilden i kapitlet tvättmedelsfack. Tillsätt det flytande tvättmedlet i den främre delen av tvättmedelsfacket (2).

Tvättboll eller tvättnät

Om du använder en tvättboll eller ett tvättnät, placera den direkt i trumman och välj ett program utan förtvätt.



INFORMATION!

Att överdriva mängden tvättmedel ger inte ett bättre tvättresultat. Det leder till skumbildning och ökar miljöpåverkan. Vi rekommenderar att du använder mindre tvättmedel. Öka endast doseringen om du inte är nöjd med tvättresultatet.

Sköljmedel

Håll sköljmedlet i tvättmedelsfacket, i det fack som är märkt med symbolen . Observera rekommendationen på sköljmedlets förpackning.



INFORMATION!

Fyll inte på sköljmedelsfacket över max-indikeringen (maxnivå). Annars tillsätts sköljmedlet till tvättmaskinstrumman för tidigt vilket leder till sämre tvättresultat.

STEG 5: Välj program

Displayen visar programmets namn, vattentemperaturen och centrifugeringshastigheten. Tvättmaskinen har förinställda program när den levereras från fabriken, men om du vill kan du byta ut de förinställda programmen. Kontakta serviceavdelningen för att höra vilka program som finns att välja och hur du ändrar de förinställda programmen, eller se avsnittet: INSTÄLLNINGAR.

Välj program genom att vrida programväljarvredet i valfri riktning. Bekräfta programvalet genom att trycka på knappen under programmet.



Välj program beroende på typ av tvätt och hur smutsig den är (se kapitlet "TIPS INNAN DU ANVÄNDER TVÄTTMASKINEN").

Förväntad programtid visas på displayen.

Välj mellan följande program:

(ägaren/distributören kan ändra parametrarna och byta namn på programmet)

	Program (standardprogram från fabrik)	Beskrivning
	ECO 40-60	Tvättcykel som kan rengöra normalt smutsad bomullstvätt som kan tvättas i 40°C eller 60°C enligt tvättråden.
	GROV 60 °C	För kraftigt smutsad tvätt med smuts som måste lösas upp helt före huvudtvätt. En förtvätt används för att göra detta.
	GROV 90 °C	För kraftigt smutsad tvätt med smuts som måste lösas upp helt före huvudtvätt. En förtvätt används för att göra detta.
	VIT/KULÖR 20 °C	Program för normalt till kraftigt smutsad tvätt, vittvätt och kulörtvätt.
	VIT/KULÖR 40 °C	Program för normalt till kraftigt smutsad tvätt, vittvätt och kulörtvätt.
	VIT/KULÖR 60 °C	Program för normalt till kraftigt smutsad tvätt, vittvätt och kulörtvätt.
	VIT 90 °C	Program för normalt till grovt nedsmutsad tvätt. 90 °C är en bra temperatur för vit och ljus kulör bomull, exempelvis sänglinne.
	KVICK 40 °C	Använd detta program för tvätt som bara behöver fräschas upp. Ju lägre temperatur som väljs, desto kortare programtid.
	KVICK 60 °C	Använd detta program för tvätt som bara behöver fräschas upp. Ju lägre temperatur som väljs, desto kortare programtid.
	SYNTET 40 °C	Program för syntetplagg, ömtåliga blandade tyger och skrynkelfritt material. Lämpligt för skjortor och blusar.
	YLLE/HAND 30 °C	Skonsamt program för ylle, silke och plagg som bör handtvättas. Detta program har en kort centrifugering.
	SKÖLJPROGRAM	En kall sköljning och en kort centrifugering. Lämpligt för tvätt som bara behöver sköljas.
	CENTRIFUGERING (Spin)	Använd detta program, när du bara vill centrifugera tvätten.
	UTPUMPNING	Använd detta program när du bara vill pumpa ut vattnet ur maskinen.

Tabellen fortsätter från föregående sida

	Program (standardprogram från fabrik)	Beskrivning
	MOPP 60 °C	Ett program speciellt utvecklat för tvätt av moppar.
	MOPP 90 °C	Ett program speciellt utvecklat för tvätt av moppar.
	MIKROFIBER 40 °C	Ett program speciellt utvecklat för tvätt av mikrofibertyger.
	MIKROFIBER 60 °C	Ett program speciellt utvecklat för tvätt av mikrofibertyger.
	DESINFEKTION 40 °C *	Program där temperaturen som uppnås under huvudtvätten bibehålls över 40 °C i 20 minuter. Desinfektion vid denna temperatur kräver särskilda tvättmedel.
	DESINFEKTION 60 °C *	Program där temperaturen som uppnås under huvudtvätten bibehålls över 60 °C i 60 minuter. Desinfektion vid denna temperatur kräver särskilda tvättmedel.
	DESINFEKTION 90 °C *	Program där temperaturen som uppnås under huvudtvätten bibehålls över 90 °C i 10 minuter. Desinfektion vid denna temperatur kräver särskilda tvättmedel.
	ALLERGI BOMULL 60 °C	Detta program används för normalt till hårt smutsade plagg som kräver speciell skötsel, t.ex. kläder för personer med mycket känslig hud eller hudallergier.
	ALLERGI BOMULL 90 °C	Detta program används för normalt till hårt smutsade plagg som kräver speciell skötsel, t.ex. kläder för personer med mycket känslig hud eller hudallergier.
	ALLERGI SYNTET 40 °C	Detta program används för tvätt av kläder som kräver speciell skötsel, t.ex. kläder för personer med mycket känslig hud eller hudallergier.
	ALLERGI SYNTET 60 °C	Detta program används för tvätt av kläder som kräver speciell skötsel, t.ex. kläder för personer med mycket känslig hud eller hudallergier.
	RENGÖRING	Detta program används för att rengöra trumman och avlägsna tvättmedels- rester och bakterier. Trumman måste vara tom.
 . . . 	PROGRAM A–J	Programplats som kan programmeras för dina behov. Se kapitlet: INSTÄLLNINGAR.

* Desinfektionsprogrammen (40 °C, 60 °C, 90 °C) kan inte avbrytas medan tvättprogrammet pågår. Hela tvättcykeln kommer att genomföras.

STEG 6: Välja programinställningar

Med hjälp av programinställningarna kan du göra ytterligare justeringar av tvättprogrammen efter dina önskemål. Se kapitlet: **INSTÄLLNINGAR**.

(endast maskinens ägare/distributör får ändra inställningarna)

Vissa programinställningar kanske inte är tillgängliga för programmet du valt.

Fördröjd start

Välj fördröjd start om du vill att tvättprogrammet ska starta efter en viss tid (från 1 timme till 100 timmar efter att du har tryckt på startknappen).

Använd programväljarvredet för att ställa in fördröjningen (från 1 timme till 100 timmar i steg om 1 timme).

Tryck på knappen för att bekräfta ditt val.

Tiden för fördröjd start + tiden som återstår tills tvättprogrammet är klart kommer att visas. När nedräkningen är klar kommer det valda tvättprogrammet att starta.

Du kan avbryta startfördröjningen genom att trycka på Avbryt.

Tryck sedan på knappen Start för att starta programmet.

När tid för fördröjd start har ställts in går inställningen inte att ändra. Den enda möjligheten är att "hoppa över" fördröjningen och fortsätta med det valda programmet.



INFORMATION!

Om du har ställt in en fördröjd start och du använder flytande tvättmedel rekommenderar vi att du väljer ett program som saknar förtvätt.

STEG 7: Starta tvättcykeln

Stäng tvättmaskinsluckan och tryck på knappen **Start** ►.



► Start (tryck kort – start/återuppta)

|| Paus (ett kort tryck på knappen – paus)

Stopp (tryck och håll inne i 3 sekunder – stopp eller avbryt)

Återstående tid

Beroende på valt program visas förväntad torktid i timmar och minuter.

Faktisk tvättid beror på valt program, belastning, typ av tvätt, centrifugering osv.

Faktisk tvättid kan vara längre eller kortare än det som först visas.

Återstående tid uppdateras under programmet, beroende på faktisk tvättmängd och mängd vatten som pumpas in i maskinen. Den sista tidsuppdateringen görs innan den sista centrifugeringscykeln.

Vid ojämn fördelning av tvätten blinkar tiden på displayen och nedräkning sker ej. Om tvätten är jämnt fördelad kommer tvättiden att fortsätta och sluta blinka.

Lägga till eller ta ut tvätt efter att programmet har startats

För att kunna lägga i mer tvätt medan tvättprogrammet pågår måste du först välja inställningen **aktivera/inaktivera**. (Se kapitlet "Inställningar".)

Om du vill lägga i eller ta bort tvätt medan ett tvättprogram pågår använder du knappen **Start/Paus**  för att pausa programmet.

Luckan kan öppnas när vattnet har pumpats ut ur tvättmaskinen (men inte har pumpats ut helt). Därefter kan du lägga till eller ta bort tvätt. Stäng luckan och fortsätt programmet. Tryck på knappen **Start** /Paus.

Programmet återupptas från den punkt som den avbröts vid.

Om luckan inte kan öppnas kanske temperaturen i maskinen är för hög, och du kommer inte att kunna lägga till tvätt.

Och om luckan inte kan öppnas är det också möjligt att programmet har varit igång för länge och tvätt som läggs till vid denna tidpunkt skulle inte ha blivit korrekt tvättad.

Pausa, stoppa eller ändra programmet

För att pausa ett program, tryck kort på **Start/Paus**-knappen .

För att återuppta ett program, tryck på knappen **Start** /Paus igen.

För att stoppa tvättprogrammet, tryck på knappen **Start/Paus** och håll den intryckt i 3 sekunder.

Välj "Stoppa program". Programmet stoppas och vatten pumpas ut från maskinen vid behov. Endast då kan du öppna tvättmaskinens lucka. Använd programväljarvredet för att välja ett nytt program.

Tillsätt tvättmedel vid behov och tryck sedan på knappen **Start** /Paus.

INFORMATION!

Om temperaturen i trumman är mycket hög startar avkylningen innan programmet avbryts.

Ett tvättprogram kan pausas med knappen ON/OFF.

Tvättmaskinen stängs av.

Tryck på knappen **Start**  när tvättmaskinen är på för att återuppta programmet.

INFORMATION!

Öppna inte tvättmedelsfacket medan apparaten är igång.

INFORMATION!

I vissa fall kan luckan vara låst även om inget program är igång (t ex vid fel). För att låsa upp luckan, tryck på knappen **Start/Paus** och håll den inne.

STEG 8: Avslutning av programmet

När tvättprogrammet är klart visar displayen att programmet har avslutats och att luckan är upplåst.

Öppna luckan mot dig och ta ut tvätten ur tvättmaskinen.

Kontrollera att tvättmaskinens trumma är tom.

Om du inte gör något på 5 minuter efter att programmet avslutats övergår displayen till standby-läge för att spara energi.

Displayen tänds igen om du trycker på ON/OFF-knappen.



WARNING!

Efter tvättcykeln, stäng vattenkranen och dra ut tvättmaskinens stickkontakt ur eluttaget.

Om du har en tvättmaskin med trefasanslutning ska du inte dra ur kontakten ur vägguttaget.

Inställningar

Endast apparatens ägare/distributör kan ändra inställningarna!

(ägare/distributörer bör kontrollera servicehandboken)

Displayen på	Inställning	Beskrivning
Maximal centrifugering	Ingen tömning --> maximal centrifugering	Inställningen påverkar alla program.
Utpumpning	Ventil/Tömning	Inställning av tömning via ventil eller pump, beroende på typen av maskin. Vid byte krävs en mekanisk ombyggnad av maskinen.
Visa temperatur	På/Av	För desinfektionsprogrammen och specialprogrammen. Den faktiska uppmätta temperaturen i trumman visas.
Byte av program	På varje program (vissa inställningar kan inte göras i vissa program)	Genom att ändra inställningarna kan man skapa och anpassa sitt eget program. Programmets namn kan ändras!
• Förtvätt (Prewash)	På/Av	
• Byta temperatur	0 --> max	°C/°F
• Byta centrifugeringshastighet	Ingen tömning --> maximal centrifugering	
• Vattennivå	På/Av	
• Skrynkeltskydd (Anti crease)	På/Av	
• Spara programmet	Åsidosätt befintligt/Spara som nytt	När ovanstående ändringar är gjorda kan du spara programmet som ett nytt program eller skriva över ett befintligt program.
Centrifugeringstid	0 --> 300	Vid maximal hastighet i centrifugeringsfasen.
Temperaturenhet	°C/°F	Välj °C eller °F.
Supersköljning	På/Av	Ytterligare sköljningar läggs till programmet.
Betalningssystem	På/Av	När funktionen är aktiverad krävs betalning för att det ska gå att starta programmet.
3D-sensor	På/Av	

Tabellen fortsätter från föregående sida

Displayen på	Inställning	Beskrivning
Barnlås	På/Av	Välj att aktivera eller inaktivera barnlåset. När barnlåset är aktiverat kan ingen annan funktion väljas.
Program		Det valda programmet visas på displayen
Språk (välja språk)	Välj språk – tryck på knappen under flaggan	• Välj språk genom att vrida på programväljarvredet • Bekräfta språk genom att trycka på knappen under flaggan
Tillfälligt val av språk	På/Av	(från 0 till 5) Om funktionen för tillfälligt språk är vald kan användaren tillfälligt välja ett språk för den tid som maskinen är påslagen.
Inställning för ljud	0 --> 5	5 olika ljudnivåer kan ställas in. 0 betyder att ljudet är avstängt.
Inställningar för display:		
• Ljusstyrka	1 --> 5	5 olika ljusstyrkenivåer kan ställas in.
• Visa loggan	På/Av	Introduktionstexten som visas när tvättmaskinen sätts på kan stängas av, så att den inte kommer upp.
Fördröjd start	På/Av	1 h --> 100 h Välj fördröjd start om du vill att tvättprogrammet ska starta efter en viss tid (från 1 timme till 100 timmar efter att du har tryckt på startknappen).
Uppvärmningssteg	På/Av	Programmet kan köras utan uppvärmningssteg, det vill säga vattnet kommer inte att värmas upp.
Detaljerad vy	På/Av	Undermenyn för programmet kan inaktiveras. Användaren kan då inte längre gå till undermenyn. Program kan startas direkt från den översta menynivån.
Lägg i mer kläder	På/Av	Användaren kan pausa programmet och välja alternativet "Lägg i mer kläder". Luckan låses då upp och användaren kan lägga i mer tvätt.

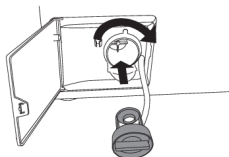
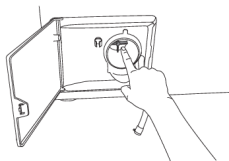
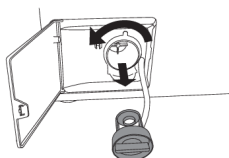
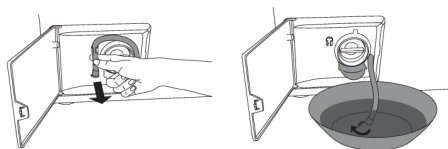
Tabellen fortsätter från föregående sida

Displayen på	Inställning	Beskrivning
		Funktionen "Lägg i mer kläder" går att använda i tvättfasen för de flesta program. Dessutom går funktionen att använda i programmet Sköljning (endast under den första sköljningen i programmet). Om vattennivån är högre än tillåtet för att öppna luckan kommer vatten att pumpas ut. Om temperaturen är högre än 50 °C visas inte alternativet "Lägg i mer kläder" när du pausar programmet.
Val av standbyläge	Ingen standby/Normalt läge	Används för att välja om tvättmaskinen ska gå in i standbyläge efter fem minuter eller inte.
WiFi-inställningar		Om WiFi-modulen aktiveras kommer energiförbrukningen att i standby-läge att öka.
Program A–J	Inställningarna kan ändras för varje program.	Genom att ändra inställningarna kan man skapa och anpassa sitt eget program. Programmets namn kan ändras!

Rengöring och underhåll

Rengöra filtret

Tvättmaskinen har ett filter som samlar mindre föremål som mynt, knappar, hår osv.



1

Innan rengöring, pumpa vattnet från tvättmaskinen med programmet tömning och koppla från tvättmaskinen från eluttaget.

Öppna pumpfilterlocket med lämpliga verktyg (verktyg för nödöppning av lucka finns på dispensens baksida).

2

Frigör vattenutloppsslangen från hållaren.

Innan du rengör filtret ska du dränera vattnet från tvättmaskinen genom att placera änden av vattenutloppsslangen över en stor, grund behållare och öppna locket på vattenutloppsslangen.

3

Vrid filtret gradvis motsols och dra ut det.

4

Rengör filtret noggrant under rinnande vatten.

5

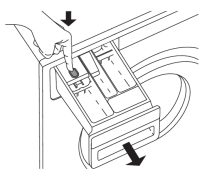
Ta bort alla föremål och orenheter från filterhuset och impellern.

6

Byt ut filtret som på bilden och sätt fast det genom att vrida det medsols. För korrekt täthet ska filterpackningens yta vara ren.

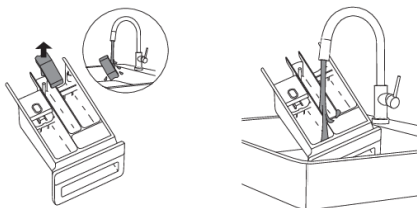
Återinstallera också tömningsslangen.

Rengöra dispenserbrickan och dörrens gummitätning



1

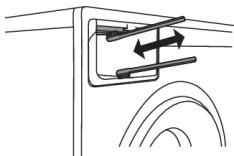
Tryck på fliken för att helt ta bort dispenserbrickan från dess fäste.



2

Skölj och rengör brickan grundligt. Du kan också ta bort locket från pluggen i sköljmedelsfacket (A). Avlägsna eventuella avlagringar på locket och röret.

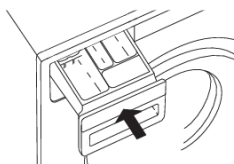
Rengör insidan av dispenserbrickan (B).
Sätt tillbaka locket på pluggen.



3

Använd en borste för att rengöra munstyckena på den övre sidan av dispenserbrickans fäste. Efter ett tvättprogram aktiveras munstycken som rengör insidan av dispensern automatiskt (gäller endast vissa modeller).

Använd en borste för att rengöra den nedre delen av dispenserbrickans hölje.



4

Sätt tillbaka tvättmedelsfacket i sitt fäste.



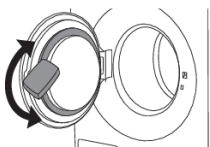
INFORMATION!

Stäng tvättmedelsfacket.



INFORMATION!

Diska inte facket i diskmaskin.



5

Torka av gummitätningen kring luckan torkas efter varje tvätt, så förlängs dess livslängd.

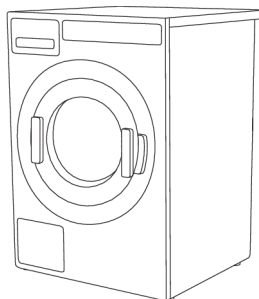
Rengöring av produktens utsida

Rengör produktens utsida och display med en mjuk, fuktig trasa och vatten. **Använd inte några lösnings- eller rengöringsmedel som kan skada torktumlaren** (följ tvättmedelstillverkarens rekommendationer och varningar).



INFORMATION!

Rengör inte tvättmaskinen med en högtrycksstråle!



ELSTÖT!

Koppla alltid bort tvättmaskinen från elnätet före rengöring.

Om maskinen har 3-fasanslutning ska du stänga av uttagets huvudbrytare.

Rengöra tvättmaskinens insida från dålig lukt

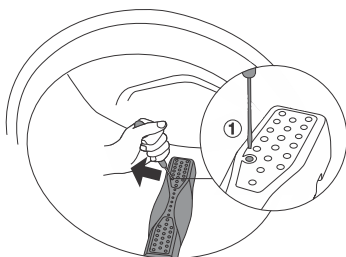
Moderna tvättmedel tillåter ofta tvätt av kläder på låg temperatur. Detta innebär att rester kan samlas i tvättmaskinen, vilket i sin tur kan orsaka dålig lukt.

För att undvika sådan dålig lukt rekommenderar vi att du kör självrengöringsprogrammet (trumrengöring) en gång per månad. Använd en liten mängd pulvertvättmedel och lägg ingen tvätt i trumman.

Rengöra sköljhålen (under listen i trumman)

Om du tror att föremål som spikar eller gem har ramlat ut i trumman, kontrollera under listen. Sådana föremål kan rosta och orsaka fläckar på dina kläder. Spikar och andra vassa föremål kan också orsaka hål i plaggen.

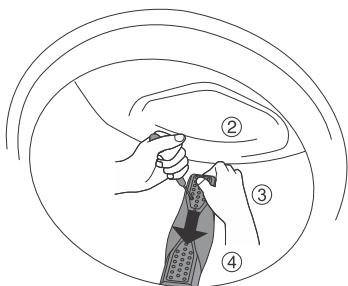
Gör så här:



1

Sätt in en skruvmejsel eller liknande verktyg i listen och bänd till vänster.

Tabellen fortsätter från föregående sida



2

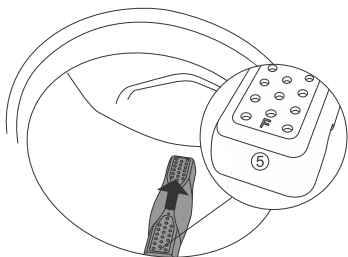
Håll listan med andra handen och dra den mot dig.

3

Lyft listen i trumman.

4

Ta bort eventuella föremål.



5

Sätt listen i installationshålet med markeringen "F" mot dig. Se till att alla lister sitter korrekt på plats i sina respektive hål i trumman. Tryck listen inåt (enligt markeringen med pilen på bilden) tills den sitter på plats.

Om du använder hårt vatten

Om du tvättar med hårt vatten (dvs. vatten med högt kalkinnehåll) kan en gråvit film bildas på tvättmaskinens trumma. För att ta bort denna film, tillsätt vinäger (ca 2 dl) eller natriumbikarbonat "bakpulver" (1 msk eller 15 g) i trumman och välj ett program med en temperatur på 90 °C, eller programmet trumrengöring. Se "STEG 5: Välj program".

Upprepa proceduren vid behov.

Fel – vad ska jag göra?

Störningar från omgivningen (t.ex. elnätet) kan ge upphov till olika felmeddelanden (se felsökningstabellen). Om detta händer:

- Stäng av apparaten, vänta i 1 minut, slå på apparaten igen och upprepa programmet.
- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad om felet inträffar igen.
- De flesta **problem** som kan inträffa med tvättmaskinen kan du lösa på egen hand (se felsökningstabellen).
- **Reparationer** får endast utföras av en person med tillräcklig behörighet.
- Kostnad för reparationer, eller garantianspråk, till följd av felaktig anslutning eller användning av tvättmaskinen täcks inte av produktgarantin. Användaren får följaktligen stå för reparationskostnaderna i dessa fall.



INFORMATION!

Garantin täcker inte fel som beror på störningar från omgivningen (t.ex. blixtnedslag, fel i elnät, naturkatastrofer osv.).

Problem/fel	Orsak	Vad ska jag göra?
Tvättmaskinsluckan kan inte öppnas.	• Vattennivån är för hög.	• Pumpa ut vattnet med programmen tömning eller centrifugering. Se "STEG 5: Välj program".
	• Vattentemperaturen i tvättmaskinen är för hög.	• Vänta på att vattentemperaturen ska sjunka och pumpa sedan ut vattnet. Om du fortfarande inte kan öppna luckan, använd verktyget för nödöppning av luckan (se kapitlet "FEL – VAD GÖR JAG? /Manuell öppning av tvättmaskinens lucka").
Tvättprogrammet är inte igång.	• Vattenförsörjningen genom inloppsslangen är inte öppen.	• Kontrollera att vattenförsörjningen är korrekt ansluten och öppen.
	• Tvättmaskinsluckan är inte ordentligt stängd.	• Tryck med kraft på luckan tills du hör att den stängs med två klick.
	• Ingen spänning i eluttaget.	• Kontrollera om kontakten är ansluten till eluttaget och om elektrisk spänning föreligger i uttaget.
	• Fördröjd startfunktion har valts.	• För att avbryta funktionen fördröjd start, tryck på knappen Start och håll den intryckt i tre sekunder.

Tabellen fortsätter från föregående sida

Problem/fel	Orsak	Vad ska jag göra?
Tvättiden är längre än förväntat (tiden uppdateras regelbundet på displayen).	Låg temperatur hos inloppsvattnet.	Programmets varaktighet kan vara upp till 60 % längre än vad som först angavs i normal procedur.
	Stabilitetssystemet UKS* (*obalanssystem) har aktiverats på grund av ojämnt distribuerad tvätt.	Programtiden är utökad på grund av behov av att tvätten måste distribueras på nytt i trumman.
	Låg nätspänning.	Tvättmaskinen behöver mer tid på grund av att spänningen i eluttaget är för låg.
	Strömavbrott.	Programtiden är utökad med samma tid som strömavbrottet pågick.
Displayen tänds inte.	Ingen spänning i apparaten.	Kontrollera om kontakten är ansluten till eluttaget och om elektrisk spänning föreligger i uttaget.
Texten på displayen visas inte på ditt språk.	Du har inte valt ditt språk ännu.	Välj önskat språk (se "STEG 5/Inställningar/Välja språk").
Våt tvätt ("obalans" visas på skärmen)	En mindre mängd tvätt blir ofta ojämnt fördelad.	- Lossa och omfördela tvätten och välj programmet tömning eller centrifugering. - Öka mängden tvätt i maskinen och starta om programmet (se "STEG 7: Starta tvätten/Lägga till eller ta ut tvätt efter att programmet har startats").
Det finns spår av fett på plaggen.	Tvätten hade många fettfläckar.	Tvätta tvätten igen. Om tvätten är mycket smutsig, tillsätt mer tvättmedel eller använd ett flytande tvättmedel i kombination med ett mer kraftfullt (längre) program.
Det finns fortfarande fläckar på tvätten.	Du har använt tvättmedel utan blekmedel eller tvättmedelspulver för kulörtvätt.	Använd ett tvättmedel som innehåller blekmedel.
	Du har valt ett olämpligt program.	Använd särskilda fläckborttagningsmedel.

Problem/fel	Orsak	Vad ska jag göra?
Det finns vita rester av tvättmedelspulver på tvätten.	• Detta beror inte på att tvättmaskinen inte har sköljt dåligt, utan på fosfatfria tvättmedel som innehåller ingredienser (zeoliter) för uppmjukning av vatten. Sådana substanser kan ansamlas på tvätten.	• Skölj omedelbart tvätten igen. • Använd flytande tvättmedel som inte innehåller zeoliter. • Försök att ta bort resterna med borste
Det finns fortfarande tvättmedelspulver kvar i tvättmedelsfacket på dispenserbrickan.	• Vattentrycket är inte tillräckligt högt. • Vissa tvättmedelspulver kan sitta fast i dispenserbrickan om den är tom.	• Rengör filtret på vatteninloppsslangen. • Välj en högre vattennivå eller extra sköljning (se "STEG 6: Välj programinställningar"). • Torka av dispenserbrickan innan du tillsätter tvättmedelspulver.
Det finns sköljmedel kvar i sköljmedelsfacket på dispenserbrickan.	• Plugglocket sitter inte korrekt eller är igentäppt.	• Se till att plugglocket i sköljmedelsfacket på dispenserbrickan är korrekt placerad. • Rengör plugglocket (se kapitel "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL/Rengöring av dispenserbrickan").
Dålig lukt i tvättmaskinens drumma.	• Rester av tyg, tvättmedel och sköljmedel i filtret. • Bildning av bakterier.	• Kontrollera om filtret är rent. • Välj ett självrengöringsprogram (trumrengöring) (se "STEG 5: Välj program").
Maskinen flyttar sig under drift.	• Fötterna är inte korrekt justerade. • Transportbultarna har inte tagits bort.	• Nivellera fötterna (se kapitel "INSTALLATION OCH ANSLUTNING/Justera fötterna"). • Ta bort transportbultarna (se kapitlet "INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN FÖR FÖRSTA GÅNGEN/Transportskydd").
Maskinen flyttar sig under centrifugering.	• Ojämnt fördelad tvätt eller inte tillräckligt med tvätt.	• Tvättmaskinen minskar automatiskt centrifugeringshastigheten om vibrationerna är för starka. • Öka mängden tvätt i maskinen och starta om programmet (se "STEG 7: Starta tvätten/Lägga till eller ta ut tvätt efter att programmet har startats").

Tabellen fortsätter från föregående sida

Problem/fel	Orsak	Vad ska jag göra?
Högljudd dräneringspump	• Pumpfiltret är igensatt • Filterhuset och dräneringspumpens impeller är igensatta.	• Se till att pumpfiltret är rent. • Se till att filterhuset är rent. (Se kapitlet "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL/Rengöra filtret")

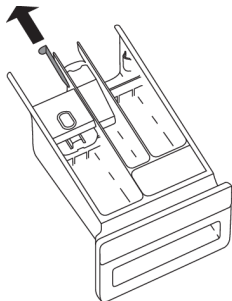
Manuell öppning av tvättmaskinens lucka



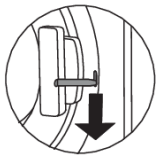
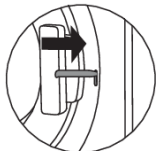
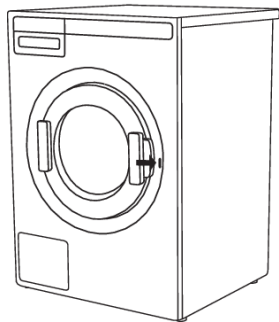
ELSTÖT!

Tvättmaskinens lucka kan öppnas **manuellt** om apparaten inte är ansluten till eluttaget och om vattnet har pumpats ut ur maskinen.

- A. Välj programmet centrifugering eller tömning för att pumpa ut vattnet från maskinen. Om detta inte fungerar måste vattnet tömmas ut ur trumman manuellt. Se kapitlet "Rengöra stoppet och dräneringspumpen" i kapitlet "RENGÖRING OCH UNDERHÅLL".
- B. Kontrollera att strömbrytaren är av och att kontakten inte är ansluten till elnätet. Om du har en tvättmaskin med trefasanslutning ska du inte dra ur kontakten ur vägguttaget.
- C. Ta verktyget för nödöppning av luckan (finns på baksidan av dispensern) och sätt in det i den övre delen av spåret på höger sida av tvättmaskinens lucklås.



- D. Tryck knappen (nyckel=nödöppningsverktyg) neråt (hela vägen tills du hör ett klick) och för att låsa upp tvättmaskinens lucka. När luckan är upplåst, öppna den genom att dra den mot dig.



INFORMATION!

Om tvättmaskinens lucka fortfarande inte kan öppnas, kontakta en servicetekniker.

Feldisplay

I händelse av fel medan ett program är igång visas relevant fel på displayen (Error XX).

Tryck på knappen INFO för att visa felbeskrivningen.
Stäng av apparaten och slå på den igen.



Fel som visas på displayenheten kan innebära följande:

Fel	Felindikering på displayen	Vad ska jag göra?
E0	Felaktiga inställningar	Starta om programmet. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E1	Temperatursensorfel	- Inloppsvattnet är för kallt. Upprepa tvättprogrammet. - Om apparaten indikerar detta fel igen, kontakta en servicetekniker.
E2	Fel på dörrens lucka	Stäng av apparaten och slå på den igen. Starta programmet igen. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E3	Vattenpåfyllningsfel	Kontrollera följande: - är vattenkranen öppen, - är filtret på vatteninloppsslangen rent, - är vattentillförselslangen deformerad (klämd, igensatt osv.),

Tabellen fortsätter från föregående sida

Fel	Felindikering på displayen	Vad ska jag göra?
		är vattenledningens tryck mellan 0,1 och 1 MPa (1 - 10 bar). Tryck på knappen Exit (Avsluta)-knappen för att återuppta programmet. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E6	Vattenuppvärmningsfel	Starta om programmet. Ring en servicetekniker om felet kvarstår.
E7	Vattentömningsfel	Kontrollera följande: - är pumpfiltret rent, - är utloppsslangen igensatt, - är avloppet igensatt, - är utloppsslangen monterad i rätt höjd (se kapitlet om installation av utloppsslang i bruksanvisningen). Tryck därefter på Exit (Avsluta)-knappen igen. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E10	Vattennivåsensorfel	Stäng av apparaten och slå på den igen. Starta programmet igen. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E11	Översvämning	Om vattnet i trumman överstiger en viss nivå och ett fel rapporteras på displayenheten kommer tvättprogrammet att avbrytas och vatten pumpas ut ur tvättmaskinen. Starta om programmet. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker. Om vattnet i trumman överstiger en viss nivå och ett fel rapporteras på displayenheten, medan maskinen fortsätter att tillsätta vatten, stäng vattenlåset och ring en servicetekniker.
E12	Motorfel/Motorstyrfel	Starta om programmet. Ring en servicetekniker om felet kvarstår.
E23	Fel vid upplåsning av luckan	Luckan är stängd men kan inte låsas upp. Stäng av tvättmaskinen och slå sedan på den igen. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker. Se instruktioner för öppning av luckan – kapitlet om manuell öppning av luckan.
E36	Fel i UI**- och PMCU-kommunikation.	Stäng av apparaten och slå på den igen. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E37	PMCU/UI**-programvaruversionerna är inte kompatibla	Ring en servicetekniker.
E40	Spänningen ligger utanför tillåtet intervall.	Starta om programmet. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
E41	Frekvensen ligger utanför tillåtet intervall.	Starta om programmet. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.
	Ojämnt fördelad tvätt.	Fördela tvätten jämnt och kör centrifugeringsprogrammet.
	Dörren kan inte låsas	Öppna och stäng luckan igen med bestämda rörelser. Om felet kvarstår, ring en servicetekniker.

Tabellen fortsätter från föregående sida

Fel	Felindikering på displayen	Vad ska jag göra?
	Varning – självrengöringsprogram	Meddelandet "Larm steril tub" visas var 40:e avslutad tvättcykel. Använd det självrengörande programmet (TRUMRENGÖRING); se STEG 5.
	Förbereder för att låsa upp luckan. (tryck på INFO): Tömning måste göras. Vänta tills luckan låses upp.	Vänta tills processen har avslutats. Om inget fel indikeras efter processen så kan ett nytt program startas.
	Systemvarning vattentömning	Varning om minskat vattenflöde i pumpsteget. Se bruksanvisningen.

** UI = (User Interface)

Ojämnt fördelad tvätt eller klumpar med tvätt i tvättmaskinstrumman kan orsaka problem, t.ex. vibrationer och buller. Tvättmaskinen känner av detta och aktiverar UKS* (*obalanssystem).

Mindre mängder tvätt (t.ex. en handduk, en sweater, en badkappa) eller kläder som har tillverkats av material med speciella geometriska egenskaper är praktiskt taget omöjliga att fördela jämnt i trumman (tofflor, stora föremål etc.). Det resulterar i att maskinen försöker omfördela tvätten, vilket i sin tur leder till längre programtid. Vid synnerligen ogynnsamma förhållanden kan programmet slutföras utan centrifugeringen.

UKS* (* obalanssystem) möjliggör stabil drift och förlänger maskinens livslängd.

Service

Innan du kontaktar en servicetekniker

När du kontaktar ett servicecenter, ange tvättmaskinens modell (1), typ (2) och serienummer (3).

Modell, typ och serienummer finns på typskylten på tvättmaskinluckans hölje.



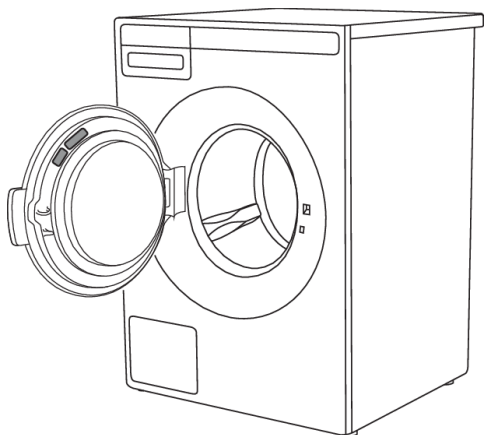
VARNING!

Vid fel, använd endast godkända reservdelar från auktoriserade tillverkare.



VARNING!

Kostnad för reparationer, eller garantianspråk, till följd av felaktig anslutning eller användning av tvättmaskinen täcks inte av produktgarantin. Användaren får följaktligen stå för reparationskostnaderna i dessa fall.



2	3	1
TYPE: WMXX.XXXXX		MODEL: XXXXXX.X
Art.No.: XXXXXX/XX		Ser.No.: XXXXXXXX
XXX-XXX V ~ XXXX W X kg		CE
IPX4 XX Hz XX-X MPa		

Kontaktadress

Cylinda Service

0771-25 25 00

Du betalar endast lokal telefontaxa

www.cylinda.se

Teknisk information

Höjd	850 mm
Bredd	595 mm
Djup	591 mm
Vikt	76,5 kg
Trumvolym	60 l
Märkeffekt	Se typskylt
Värmareffekt	Se typskylt
Vattentryck	0,1–1 MPa 1–10 kp/cm ² 10–100 N/cm ²
Utsläppt ljudtrycksnivå enligt EN ISO 11203	< 70 dB re 20 µPa
Material trumma och dispenser	Rostfritt stål
Material hölje	Varmförzinkad och pulverlackerad stålplåt eller rostfri stålplåt (beroende på modell)
Vattenanslutning	1,5 m, pexslang
Vattenutloppsslang	1,6 m, polypropenslang

Programtabell

PT7140P

Program	Förtvätt (Prewash)	Temp. °C	Antal sköljningar	Max. belastning (kg)	Roteringshastigheten (v/min)	Vattenförbrukning (ca. i liter)			Strömförbrukning (ca, kWh)	Programtid (ca, i timmar och minuter)
						Varmt	Kallt	Summa		
Eco 40–60			2	6	1400		44	44	0,88	2:50
Grov 60 °C	✓	60	3	6	1400	8	61	69	1,28	1:50
Grov 90 °C	✓	90	3	6	1400	8	61	69	2,28	2:20
Vit/Kulör 20 °C		20	3	6	1400	1	54	55	0,13	1:15
Vit/Kulör 40 °C		40	3	6	1400	8	47	55	0,23	1:20
Vit/Kulör 60 °C		60	3	6	1400	8	55	63	0,38	1:30
Vit 90 °C		90	3	6	1400	8	55	63	2,28	2:05
Kvick 40 °C		40	2	6	1400	8	32	40	0,43	0:50
Kvick 60 °C		60	2	6	1400		48	48	1,28	1:00
Kvick 60 °C		60	2	3	1400		29	29	0,54	1:00
Syntet 40 °C		40	2	3	1200	8	32	40	0,19	0:40
Ylle/Hand 30 °C		30	3	2	800	1	34	35	0,05	0:35
Sköljprogram			2	6	1400		26	26	0,07	0:29
Centrifugering				6	1400				0,06	0:17
Utpumpning				6	/				0,01	0:01
MOPP 60 °C	✓	60	3	6	1400	8	66	74	1,18	1:40
MOPP 90 °C	✓	90	3	6	1400	8	66	74	2,18	2:10
Mikrofiber 40 °C		40	2	6	1400	12	40	52	0,23	0:55
Mikrofiber 60 °C		60	2	6	1400	12	48	60	0,88	1:15
Desinfektion 40 °C	✓	40	3	6	1400	8	58	66	0,78	1:45
Desinfektion 60 °C	✓	60	3	6	1400	8	66	74	1,48	2:35
Desinfektion 90 °C	✓	90	3	6	1400	8	66	74	2,68	2:50
Allergi bomull 60 °C		60	4	6	1400	12	72	84	1,18	2:30
Allergi bomull 90 °C		90	4	6	1400	12	72	84	2,78	3:00
Allergi syntet 40 °C		40	3	3	1200	8	47	55	0,35	1:40
Allergi syntet 60 °C		60	3	3	1200	8	556	63	0,80	1:55

Tabellen fortsätter från föregående sida

Program	Förtvätt (Prewash)	Temp. °C	Antal sköljningar	Max. belastning (kg)	Roteringshastigheten (v/min)	Vattenförbrukning (ca. i liter)			Strömförbrukning (ca, kWh)	Programtid (ca, i timmar och minuter)
						Varmt	Kallt	Summa		
Trumrengöring		90	3		/	8	64	72	1,10	1:10
Program A				6	1400					
Program B				6	1400					
Program C				6	1400					
Program D				6	1400					
Program E				6	1400					
Program F				6	1400					
Program G				6	1400					
Program H				6	1400					
Program I				6	1400					
Program J				6	1400					

Ovanstående tabell innehåller flera exempel på förbrukning av energi, vatten och tid för flera olika programinställningar. Faktisk förbrukning eller varaktighet kan variera beroende på vattentryck, vattenhårdhet, vatteninloppstemperatur, rumstemperatur, vikt och typ av belastning, ändringar i strömförsörjningen och valda alternativ och inställningar. I exemplen som anges här är tömningen inställd till normal och inga extra alternativ har valts.

Maximal eller nominell last gäller för tvätt i enlighet med IEC 60456-standarderna.

✓ Inställningen möjlig för programmet

* Halv

** Fjärdedels

Justering av den visade tvättiden

Med avancerad teknik kan apparaten känna av mängden tvätt och tillsätta den nödvändiga mängden vatten under tvättproceduren. Beroende på tvättmängden kan tvättiden bli längre eller kortare, och tiden som visas justeras därefter.

Tvättiden som visas kan dessutom ändras på grund av skillnader i inloppsvattentemperatur. Vid låga inloppsvattentemperaturer kan tvättiden bli längre; vid högre temperaturer kan den bli kortare.

Ojämnt fördelad tvätt eller klumpar med tvätt i tvättmaskinstrumman kan orsaka problem, t.ex. vibrationer och buller. Apparaten kan känna av sådana klumpar och försöker att omfördela tvätten. Mindre mängder tvätt (t.ex. en handduk, en sweater, en badkappa) eller kläder som har tillverkats av material med speciella geometriska egenskaper är praktiskt taget omöjliga att fördela jämnt i trumman (tofflor, stora föremål etc.). Det resulterar i att maskinen försöker omfördela tvätten, vilket i sin tur leder till längre programtid.

Kassering

Kassering/återvinning av förpackningsmaterial



■ Vårt emballage är tillverkat i miljövänliga material som kan återvinnas, kasseras eller förstöras utan att belasta miljön. Därför är förpackningsmaterialen tydligt märkta.

Symbolen på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som normalt hushållsavfall. Produkten ska i stället lämnas in på en auktoriserad återvinningscentral som hanterar elektrisk och elektronisk utrustning.

Innan en uttjänt apparat kasseras ska du ta bort alla strömsladdar och bryta sönder luckans lås och klinka så att det inte går att stänga eller låsa luckan (säkerhetsåtgärd för barn).

Korrekt avfallshantering av produkten hjälper till att förhindra negativa effekter på miljö och hälsa. För detaljerad information om kassering och hantering av produkten, kontakta lokala myndigheter som har hand om avfallshantering, eller din återförsäljare.

Contents

Introduction	53
Quick guide	54
.....	54
Safety precautions	55
Washing machine description	61
.....	61
Dispenser tray	62
.....	62
Before using for the first time	63
.....	63
Installation and connection	65
.....	65
Tips before washing	71
.....	71
Washing process step by step (1-8)	74
.....	74
Settings	81
.....	81
Cleaning and maintenance	84
.....	84
Errors – what to do?	88
.....	88
Service	96
Before calling a service technician	96
Technical information	97
Program chart	98
PT7140P	98
Adjustment of the displayed washing time	99
Removal	101
Disposal / recycling of packaging	101

Introduction

Dear Cylinda customer!

Welcome to the family of Cylinda customers.

We hope that you will have many years of use from your new machine.

The machine has many features. To make the most of its functions, we recommend that you read the operating instructions before using the machine. The operating instructions include information on how you can help protect the environment.

The following symbols are used throughout the manual and they have the following meanings:



INFORMATION!

Information, advice, tip, or recommendation



WARNING!

Warning – general danger



ELECTRIC SHOCK!

Warning – danger of electric shock



HOT SURFACE!

Warning – danger of hot surface



DANGER OF FIRE!

Warning – danger of fire

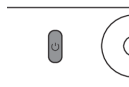
Original instructions

See Quick guide on the last page.

Quick guide



- 1. Sort the laundry.**
Close the zippers. Empty the pockets and turn them inside out. Check the laundry care symbols. Sort the laundry based on how heavily soiled it is, by colour, and by material.



- 2. Switch on the main ON/OFF switch**



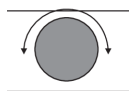
- 3. Open the washing machine door and insert the laundry.**

Before doing so, make sure the drum is empty.



- 4. Add the detergent and the conditioner.**

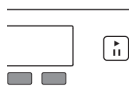
Recommended detergent amount is usually indicated on the packaging. For smaller wash loads, use a smaller amount of detergent.



- 5. Choose the washing program.**

Turn the program selector knob to the desired washing program. Selected program will be indicated on the display unit.

Maximum load is indicated on the rating plate (see PROGRAM TABLE in the instruction manual).



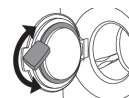
- 6. Choose the program settings**

Program settings can be set for some programs. See chapter: SETTINGS



- 7. Close the washing machine door and press the "START" button.**

Anticipated washing time, in hours and minutes, will be indicated on the display.



- 8. End of program**

Open the door and remove the laundry from the washing machine.

See chapter "CLEANING AND MAINTENANCE".

Close the door.

Switch off the main on/off switch.

Close the water tap and remove the power plug from the power socket (unless you have a washing machine with a 3phase connection).

Safety precautions

General



Please read the instruction manual and save it for future reference.

- **Please do not use the washing machine if you have not read and understood these instructions or use first.**
- Failure to observe the instructions for use or inappropriate use of the washing machine may result in damage to the laundry or the appliance, or injury to the user. Keep the instruction manual handy, near the washing machine.
- Instruction for use are available on our website at www.cylinda.se.
- The appliance has to be connected to the water and power supply by a trained expert.
- Any repair and maintenance pertaining to safety or performance should be done by trained experts.
- To avoid hazard, damaged power cord may only be replaced by the manufacturer, authorized service technician, or other authorized person.
- After installation, the washing machine should stand still for two hours before it is connected to the power mains.
- The washing machine may not be connected to the power mains using an extension cord.

- Do not connect the washing machine to an electrical outlet intended for an electric shaver or hair dryer.
- To connect the washing machine to water supply, make sure to use the supplied water supply hose and gaskets. Water pressure has to be between 0.1 and 1 MPa (approximately 1–10 kp/cm², 1-10 bar, 10–100 N/cm²).
- Always use a new water supply hose to connect the appliance to water supply; do not reuse an old water supply hose.
- **After the washing cycle, close the water tap and pull out the washing machine plug from the power socket.**

If you have a washing machine with a 3-phase connection, do not pull the plug out of the power outlet.

- Only use the washing machine for washing laundry, as described in the instruction manual. The machine is not intended for dry cleaning.
- In case of incorrect appliance connection, incorrect use, or servicing by an unauthorized person, the user shall bear the cost of any damage.
- Only use detergents intended for the washing machine!
- Only use agents for machine washing and care of laundry. We shall not be responsible for any damages or discolouration of gaskets and plastic parts resulting from incorrect use of bleaching or colouring agents.

- Bleaches that contain chlorine can be replaced with oxygen-based bleaches. Otherwise, a neutralization cycle should be performed by running the Cotton program at the highest temperature. For best results, use hydrogen peroxide or oxygen-based detergents.
- Do not use colourants (dyes) or bleaching substances (substances for discolouration or removal of colourants) as they contain sulphuric compounds that could cause corrosion.
- Excessive use of products containing chlorine compounds increases the risk of premature failure of appliance components. This depends on the concentration of chlorine, exposure time, and temperature.
-  **DANGER OF FIRE!**
Do not use detergents that contain solvents as this could lead to release of poisonous gases, damage to the machine, and risk of fire and explosion.
- Before using the appliance for the first time, remove the transport bolts and all other transport protection devices. See chapter "BEFORE FIRST USE/Transport protection".
- The machine is not intended for use by persons (including children) with physical or mental impairments, or persons with lacking experience and knowledge. These persons should be instructed about the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Emergency door opening tool is located on the back side of the dispenser.

- Maximum washing capacity in kg is indicated on the rating plate (or in the PROGRAM TABLE).

This appliance is intended to be used in household and similar applications, such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

For appliances without plug, disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

Child safety

- Do not allow small children to play with the washing machine.
- Before closing the washing machine door and running the program, make sure there is nothing except laundry in the drum (e.g. if a child climbed into the washing machine drum and closed the door from the inside).
- Keep the detergent and conditioner out of reach of children.
- **Activate the child lock.** See chapter: SETTINGS

- **Do not let children younger than three years come near the appliance, unless they are under constant supervision.**
- The washing machine is made in compliance with all relevant safety standards. This washing machine may be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, but only if they are supervised during the use of the appliance, if they have been provided relevant instructions regarding safe use of the washing machine, and if they understand the hazards of inappropriate use. Make sure children do not play with the appliance. Make sure the children do not clean the washing machine or perform any maintenance tasks without supervision.

Danger of hot surface

- At higher washing temperatures, the door glass will heat up. Be careful to avoid burns. Make sure children do not play near the door glass.

Overflow guard function

If the water level in the appliance rises above the normal level, then the excessive water level protection will be activated.

It will shut off the water supply and start pumping out the water.

If the water level does not decrease in 60 seconds, the program will be interrupted (see chapter "ERRORS – WHAT TO DO?").

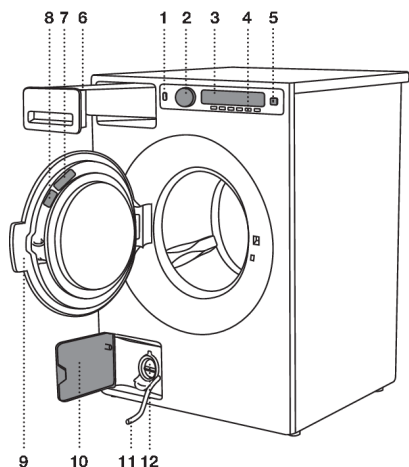
Transporting/storage during the winter

If you transport or store the appliance in vehicles or rooms that are not heated and where the temperature could drop to below freezing point, please do the following:

- Clean the drain pump filter. See chapter "CLEANING AND MAINTENANCE".
- Close the water supply to the washing machine, undo the water supply hose from the water supply tap, and wait until the water flows out of the tap and the hose.
- After the drain pump filter is emptied, there can still be a small amount of water in the machine. This, however, does not affect the quality and will not damage the appliance.
- If the washing machine is to be transported, transport protection has to be re-installed before transport (see chapter "BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME").

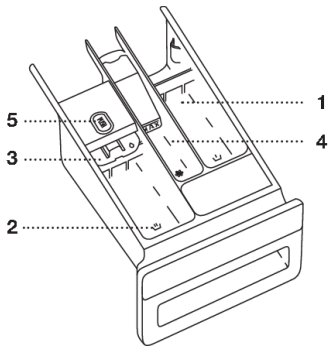
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

Washing machine description



1. Main switch (ON/OFF)
2. Program selector knob
3. Display
4. Program selector buttons
5. Button (start/pause)
6. Dispenser tray
7. QR and AUID code (on the inside of the washing machine door)
8. Rating plate with information about the washing machine (on the inside of the washing machine door)
9. Washing machine door
10. Drain filter cover
11. Water release hose
12. Drain filter pump (installed behind the drain pump filter)

Dispenser tray



.1 Prewash compartment



.2 Compartment for main wash liquid detergent.

Use the foldable barrier (3).



.2 Compartment for main wash powder detergent.

Do not use the foldable barrier (3).



.4 Softener / conditioner compartment



.5 Tab for detergent compartment removal

Before using for the first time

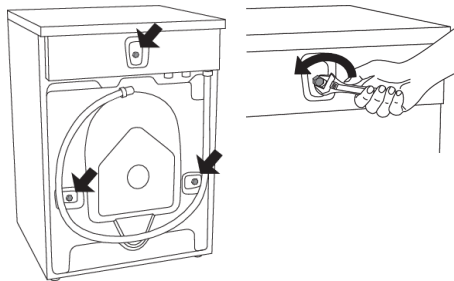
Packaging

Remove all packaging.

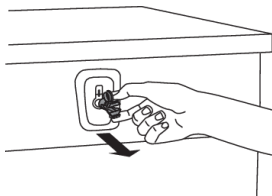
Please sort the materials in compliance with local recommendations (see chapter "DISPOSAL").

Transport protection

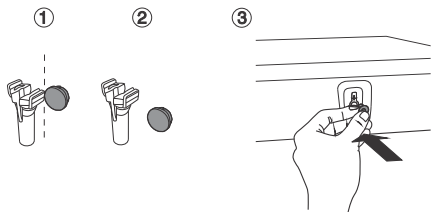
Before using the appliance, remove the three transport bolts and plastic plugs which protect the appliance during transport.



1
Release and remove the bolts as shown in the figures.



2
To remove the plastic plugs holding the bolts, squeeze them and then pull them out.



3
Remove the caps from the plastic plugs. Push the caps over the three holes in which the plastic plugs were inserted. Save the bolts and plastic plugs if you have to transport your washing machine in the future.



INFORMATION!

If you wish to transport the washing machine, reinstall the bolts and plastic caps to lock the machine. This will prevent any damage to the machine due to vibrations during transport. If you have lost the transport bolts or plastic caps, replacements can be ordered at your dealer.

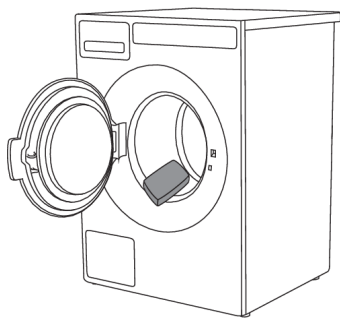
Please order three pieces of each item!

Art. No.	ID:
270698	Bolt
551188	Plastic cap (transport lock)

Cleaning

Disconnect the washing machine from the power mains and open the door. Clean the washing machine drum with a damp cloth and a mild detergent.

In the case of a 3 phase connection of the appliance, switch off the main socket switch.



Connect the washing machine to the power mains and run the dedicated drum cleaning program. See chapter "WASHING PROCESS; STEP BY STEP (1-8)" /STEP 5: CHOOSE THE PROGRAM.



INFORMATION!

No program can be started while the door is open.

Settings before first use

When the dryer is connected (see chapter "INSTALLATION AND CONNECTION") and switched on for the first time, choose the preferred language:

For further washing process, see chapter "WASHING PROCESS STEP BY STEP".



INFORMATION!

The amount of detergent also depends on the hardness of water. For details, see the detergent packaging. Please contact your local water supply company to check the water hardness in your area.



INFORMATION!

Before the product is dispatched from the factory, every appliance is tested.

As a result, there may be some residual water left in the discharge pump filter. This, however, does not affect the quality and will not damage the appliance.

Installation and connection

Positioning the washing machine

The washing machine can be installed as a built-in (integrated) or a free-standing unit. Place the machine on a level surface so that the power outlet on the wall is accessible.



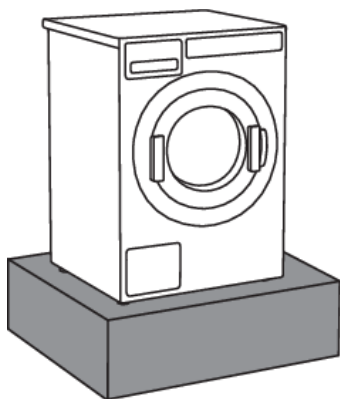
INFORMATION!

Before connecting the washing machine to the power mains, wait for at least 2 hours until it reaches room temperature.



INFORMATION!

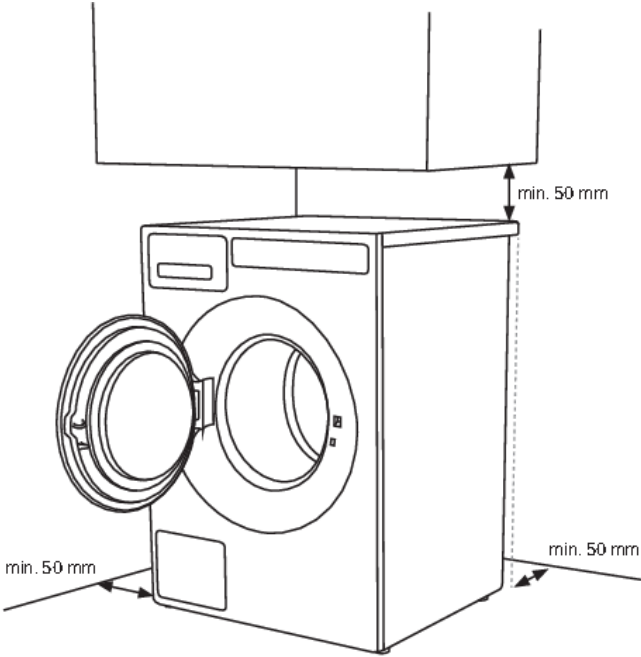
If the appliance is installed on a plinth or a similar structure, then the appliance must be fixed to it, to avoid the risk of falling. Original accessories are available for this purpose, complete with fixing instructions.



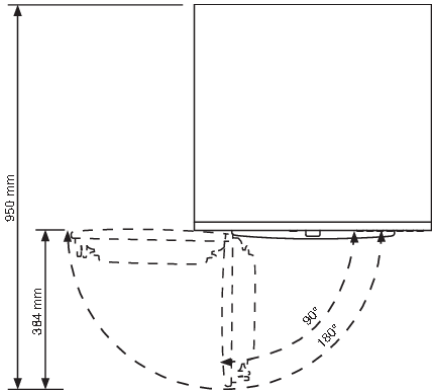
Built-in washing machine

The washing machine can be integrated under a worktop with a height of 900–950 mm. Leave 5 cm of room around the entire appliance, including between the back edge of the upper cover and the wall behind it.

Washing machine installation clearances

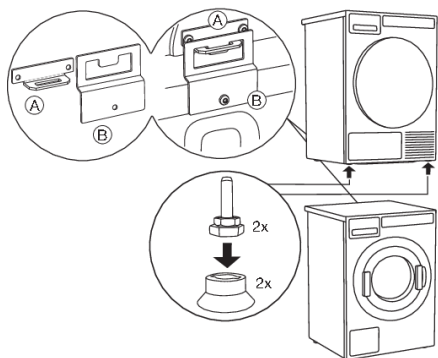


Opening the washing machine door (top view)



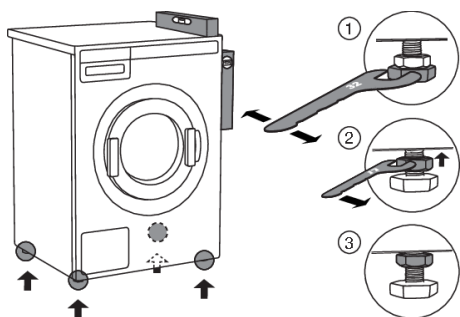
Stacking a dryer CYLINDA on top of a washing machine CYLINDA

To stack an CYLINDA dryer on top of a washing machine, use the extra vacuum feet and the tipping guard (A+B), supplied in the cardboard box in the CYLINDA dryer drum.



Adjusting the feet

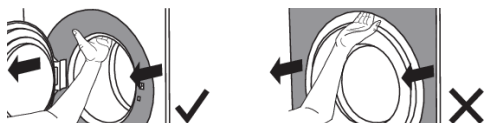
Place the washing machine so that it is stable.



1. Level the washing machine in longitudinal and traverse direction by rotating the adjustable feet (using a No. 32 spanner).
The feet allow levelling by +/- 1 cm.
2. When the appropriate height of feet is set, use the wrench No. 17 to firmly fasten the counter-nuts towards the bottom of the appliance ↑.
3. Tighten the jam nuts (counter nuts) to the end position.
This will reduce washing machine noise, vibration, movement etc. to minimum.

Moving the washing machine and transport after installation

If you are moving the washing machine without packaging, open the washing machine door and pull the appliance by holding the washing assembly, as indicated in the figure.



For any further moving of the appliance, use the transport rods (the washing machine drum has to be blocked).

(See chapter TRANSPORT PROTECTION.)

Connection to water supply

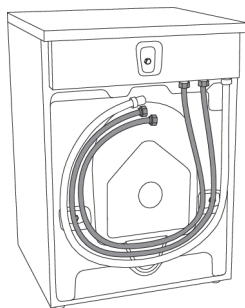


INFORMATION!

The machine has to be connected to water supply by an adequately trained person.

Use the water supply hose to connect the appliance. Water pressure has to be between 0.1 and 1 MPa (approximately 1–10 kp/cm², 1–10 bar, 10–100 N/cm²).

If the hoses are newly installed, we recommend rinsing them to remove any impurities. Otherwise, these impurities could clog the filter in the water connection on the washing machine and thus cut off the water supply.



The water intake hose has to be fastened firmly enough for the hose to have a good seal.

After connecting the hose, the seal must be checked for any leaks.

Only use the water supply hose supplied with the appliance. Do not use any used or other hoses.



INFORMATION!

If the connection on the supply hose is of different dimensions than the water tap (e.g. 3/4" → 1/2"), use an adapter.

Connecting to hot/cold water supply

(Only available in some models)

If your appliance has connections for both hot and cold water, then connect one hose to the cold water connection and the other hose to the hot water connection, as indicated on the back of the appliance:

COLD = cold and HOT = hot.

Hot water is supplied for programs operating at 40 °C or more.

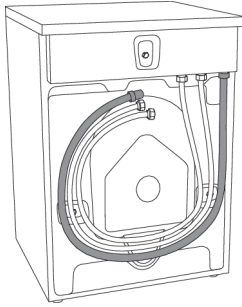


INFORMATION!

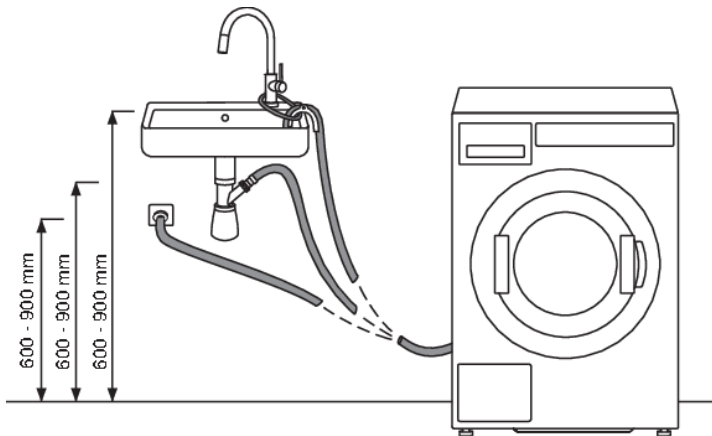
Connecting to both hot and cold water will save time and electric energy when washing.

If your washing machine model has connections for both hot and cold water, and you only wish to connect cold water, then the protective cap has to be (or remain) attached to the hot water connection.

Installing the drain hose

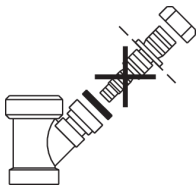


Upon delivery, the appliance has a drain hose attached. This drain hose must be connected to a drain. Drain hose can also be attached to a wall drain with a trap; such trap should be properly installed to allow cleaning. The height of the drain should be 600–900 mm above the floor. The lower position (600 mm) is always recommended. Make sure the drain hose is not clipped or bent.



Drain hose can also be connected directly to the washbasin drain via a siphon. In this case, the hose, should be 600–900 mm above the floor. Internal hose diameter should be at least 18 mm.

See figure.



At least 18 mm

Connecting to the power mains



ELECTRIC SHOCK!

After installation, the washing machine should stand still for two hours before it is connected to the power mains.

Connect the appliance to an earthed power outlet. After installation, the wall outlet should be freely accessible. The outlet should be fitted with an earth contact (in compliance with the relevant regulations).

If you have a washing machine with a 3-phase connection, the connection must be carried out by a qualified and authorized specialist.

Connection upon delivery

TYPE: WMXX.XXXXX	MODEL: XXXXXX.X
Art.No.: XXXXXX/XX	Ser.No.: XXXXXXXX
XXX-XXX V ~ XXXX W $\Rightarrow$ XXA	^X kg 
IPX4 XX Hz $\mp$ XX-X MPa	

Information about your washing machine is indicated on the rating (type) plate.

Use the type A differential current protection switch.



ELECTRIC SHOCK!

We recommend using over-voltage protection to protect the appliance in case of a lightning strike.



WARNING!

The washing machine may not be connected to the power mains using an extension cord.



INFORMATION!

Do not connect the washing machine to an electrical outlet intended for an electric shaver or hair dryer.



INFORMATION!

Any repair and maintenance pertaining to safety or performance should be done by trained experts.

Tips before washing

This chapter includes several tips on how to prepare the laundry for washing.

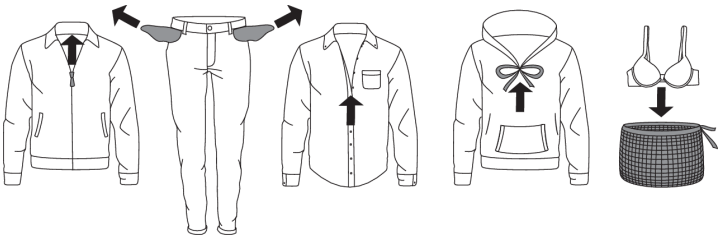
Laundry sorting

Sort the laundry according to:

- how soiled it is,
- colour,
- material.

Clothing

1. Close the zips and hook-and-loop fasteners so that they do not damage the fabric.
2. New dyed items may contain excess dye; therefore, they have to be washed separately several times.
3. Turn delicate items inside out. This will decrease the risk of tear and colour fading.
4. Place very sensitive clothes and small items in a special-purpose laundry washing bag.
5. Empty the pockets and turn them inside out.



Laundry symbols

Observe the laundry symbols.

Textile maintenance symbols:

 Washing		
Normal		Delicate
	Max. washing temperature 90 °C	
	Max. washing temperature 60 °C	
	Max. washing temperature 40 °C	
	Max. washing temperature 30 °C	
	Hand wash only	
	Do not wash	
 Bleaching		
	Bleaching in cool water	
	Bleaching not allowed	
 Dry cleaning		
	Dry cleaning with all agents	

Table continued from last page

	Perchloroethylene R11, R113, petroleum
	Dry cleaning in kerosene, pure alcohol, and R113
	Dry cleaning not allowed
 Ironing	
	Ironing with a hot iron with a maximum temperature of 200 °C
	Ironing with a hot iron with a maximum temperature of 150°C
	Ironing with a warm iron with a maximum temperature of 110°C
	Ironing not allowed
 Natural drying	
	Drying on a flat surface
	Drying without prior spinning
	Drying on a clothes line or a hanger
 Tumble drying	
	Drying at high temperatures
	Drying at low temperatures
	Tumble drying not allowed

Dyed cotton

Laundry made of dyed cotton which is to be washed at 60 °C should be first washed at a temperature of 60 °C to remove the excess dye. If this is not done, there is danger of dye being washed out of such items. **To maintain the colour of the fabric, use bleach-free detergent.**

Unbleached linen

Unbleached lining fabric should be washed at 60 °C with a detergent free of bleach or optical bleaching agents. Heavily soiled linen laundry may be occasionally washed at higher temperatures, but do not do this too often as heat could ruin the sheen and strength of linen clothing.

Wool

These fabrics are intended for either machine or hand wash. The Wool Wash program is equally gentle or even gentler than an actual hand wash.

Wool in particular is sensitive to washing and similar procedures.

Viscose and synthetic fibres

Materials made of viscose and some synthetic fibres are highly sensitive, and require a lot of space in order not to crease.



INFORMATION!

Viscose and acetates are fragile when wet.

Reducing allergic reactions

The options include washing with the Allergy Program Cotton and Allergy Program Synthetics. These programs **can be used for people with sensitive skin**, such as those suffering from allergies, or small children.

Saving time and energy

Save time and energy by using the Quick program

Economy and efficiency

You can save a lot of energy by not using the programs operating at higher temperatures.

Choose the Quick program. **This will save water and power.**

Detergents

Detergents carrying the environment protection label are less harmful to the environment.

Only add the detergents in compliance with the recommendations by detergent manufacturers.

Recommended amount of washing detergent at certain loads and water hardness levels are specified on the detergent packaging.

Stains

If your clothes are soiled with stubborn stains (blood, eggs, coffee, grass etc.), they should be appropriately treated before the wash. Then, wash your laundry using the special programs (if your washing machine has them).

Do not use any chemical substances or agents; only use the stain removing detergents.

When using bleaches or stain removal agents, there is danger of rust (corrosion) and discolouration.



WARNING!

To protect the environment, we advise against using powerful chemicals.

Washing process step by step (1-8)

STEP 1: Sort the laundry

See chapter "TIPS BEFORE WASHING".

INFORMATION!

Use a washing net for underwire bras. Empty the pockets. Coins, nails etc. could damage the machine and the fabric.

STEP 2: Turn on the main switch.



Turning on

Press the  on/off button.

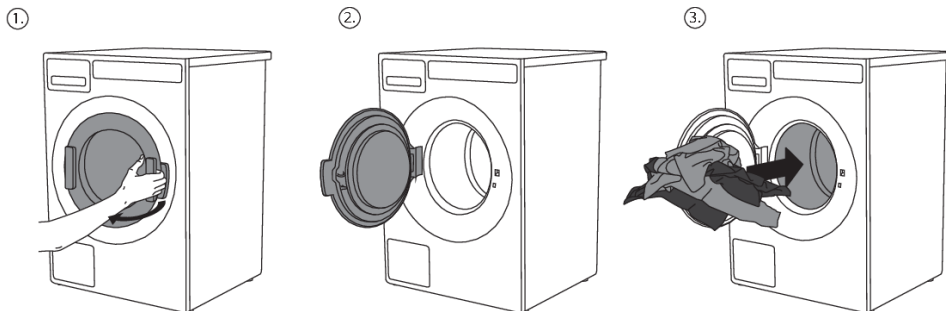
Switching off

Press the  on/off button.

If the machine does not accept the on/off command correctly, wait for at least 8 seconds before pressing any other button.

STEP 3: Open the washing machine door and insert the laundry

Open the washing machine door by pulling the handle towards you.



Place the laundry into the washing machine drum.

Before doing so, make sure the drum is empty.

Do not overload the drum!

If the washing machine drum is too full, the laundry will not be washed as thoroughly.

STEP 4: Add the detergent and the conditioner.

Recommended amount of detergent is usually specified on the detergent packaging. When washing a smaller amount of laundry, the amount of detergent used can be decreased.

Observe manufacturers' recommendations regarding the type of detergent suitable for certain temperatures, load size, and water hardness.

Powder detergent

Add powder detergent into the main wash detergent compartment. If you have selected the Prewash function, Heavy, MOP or Disinfection program, then add powder detergent to the prewash detergent compartment.



INFORMATION!

We recommend adding the powder detergent immediately before the washing cycle. Otherwise, make sure the detergent compartment is completely dry before adding the powder detergent, as otherwise, the powder detergent may cake before the start of the washing process.

Liquid detergent

When using a liquid detergent, observe the detergent manufacturer's recommendations. When using thick detergents, we recommend always using the laundry balls. Use the barrier (3) in the detergent compartment; see figure in the chapter "Detergent compartment". Add the liquid detergent in the front part of the detergent compartment (2).

Laundry ball or washing bag

If you are using a laundry ball or a washing bag, place it directly into the drum and choose a program without any prewash.



INFORMATION!

An excessive amount of detergent will not improve washing results. Rather, it will lead to foaming and increase the environmental impact. We recommend using less detergent. Only increase the dosage if you are not satisfied with the washing results.

Conditioner

Pour the conditioner into the detergent compartment, into the compartment with the symbol . Observe the recommendation on the conditioner packaging.



INFORMATION!

Do not fill the conditioner compartment over the max. indication (maximum indicated level). Otherwise, the conditioner will be added to the washing machine drum too soon, leading to poorer washing effect.

STEP 5: Choose the program.

The display shows the program name, water temperature and spin speed. The washing machine has pre-selected programs when delivered from the factory. You can replace pre-selected programs. Contact the service department about which programs are available and how to change the pre-selected programs or. See section: SETTINGS.

Choose the program by rotating the program selector knob in either direction. Confirm the program selection by pressing the button under the program.



Choose the program depending on the type of laundry and how heavily soiled it is (see chapter "TIPS BEFORE WASHING").

Estimated program duration will appear on the display.

Choose between the following programs:

(owner/distributor can change parameters and rename the program)

	Programme (factory default program)	Description
	ECO 40-60	Washing cycle, which is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C.
	HEAVY 60°C	For heavily soiled laundry with dirt that needs to be fully dissolved before the main wash. A prewash is used to do this.
	HEAVY 90°C	For heavily soiled laundry with dirt that needs to be fully dissolved before the main wash. A prewash is used to do this.
	WHITE/COLOR 20°C	Program for normally to heavily soiled laundry, whites and colours.
	WHITE/COLOR 40°C	Program for normally to heavily soiled laundry, whites and colours.
	WHITE/COLOR 60°C	Program for normally to heavily soiled laundry, whites and colours.
	WHITE 90°C	Programme for normally to heavily soiled laundry. 90 °C is a good temperature for white and light-coloured cotton, such as bed linen.
	SUPER QUICK 40°C	Use this program for laundry that just need freshening up. The lower the selected temperature, the shorter the program time.
	SUPER QUICK 60°C	Use this program for laundry that just need freshening up. The lower the selected temperature, the shorter the program time.
	SYNTHETIC 40 °C	Program for synthetics, delicate blended fabrics and permanent press cotton. Suitable for shirts and blouses.
	WOOL/HAND 30°C	A gentle laundry program for wool, silk and garments that should be washed by hand. This wash program has a short spin.
	RINSE	One cold rinse and a short spin cycle. Suitable for laundry that just needs to be rinsed.
	SPIN	Use this program when you only want to spin the load.

Table continued from last page

	Program (factory default program)	Description
	DRAIN	Use this program when you only want to drain the water from the machine.
	MOP 60°C	A program specially developed for cleaning mops.
	MOP 90°C	A program specially developed for cleaning mops.
	MICROFIBRE 40°C	A program specially developed for cleaning microfibre fabrics.
	MICROFIBRE 60°C	A program specially developed for cleaning microfibre fabrics.
	DISINFECTION 40°C *	Programme where the temperature reached during the main wash is maintained above 40 °C for 20 minutes. Disinfection at this temperature requires special detergent.
	DISINFECTION 60°C *	Programme where the temperature reached during the main wash is maintained above 60 °C for 60 minutes. Disinfection at this temperature requires special detergent.
	DISINFECTION 90°C *	Programme where the temperature reached during the main wash is maintained above 90 °C for 10 minutes. Disinfection at this temperature requires special detergent.
	ALLERGY COTTON 60°C	This program is used to wash normal to heavily soiled clothes that require special care, such as clothes for people with highly sensitive skin or skin allergies.
	ALLERGY COTTON 90°C	This program is used to wash normal to heavily soiled clothes that require special care, such as clothes for people with highly sensitive skin or skin allergies.
	ALLERGY SYNTHETIC 40°C	This program is used to wash clothes that require special care, such as clothes for people with highly sensitive skin or skin allergies.
	ALLERGY SYNTHETIC 60°C	This program is used to wash clothes that require special care, such as clothes for people with highly sensitive skin or skin allergies.
	CLEANING	This program is used to clean the drum and to remove detergent residue and bacteria. The drum must be empty.
 . . . 	PROGRAMS A - J	Program slot that can be programmed for your needs. See chapter: SETTINGS.

* Programs Disinfection (40 °C, 60 °C, 90 °C) cannot be canceled during washing program. Complete cycle will be done.

STEP 6: Choosing the program settings

Using the program settings, the washing programs can be further adjusted to your wishes. See chapter: SETTINGS.

(only appliance owner/distributor may change the settings)

Some program settings may not be available for your selected program.

Start delay

Choose the delayed start when you wish the washing program to start after a certain period of time (from 1 h to 100 h after you press the Start button).

Use the Program selector knob to set the delay (from 1 hour to 100 hours in 1-hour steps).

Press the button to confirm your selection.

Start delay time + time remaining until the end of the washing program will be displayed. When the countdown is over, the selected washing program will start .

To cancel the start delay, press the button Cancel.

Then press the Start button to start the program.

When Start delay time is once set, it is not possible to change it; the only possibility is to »Skip it« and continue with chosen program.

INFORMATION!

If you have set the delayed start function and you are using liquid detergent, we do not recommend choosing a programme with a pre-wash cycle.

STEP 7: Start the wash

Close the washing machine door and press the **Start** /Pause button.



 Start (pressed briefly – start/resume)

 Pause (short press of the button - pause)

Stop (press and hold for 3 seconds – stop or cancel)

Remaining time

Depending on the selected program, anticipated washing time will be displayed in hours and minutes.

Actual washing time will depend on the selected program, load, type of laundry, spin speed etc.

Actual washing time may be longer or shorter than initially displayed.

Remaining time will be updated during the program duration, depending on the actual amount of laundry and amount of water pumped into the machine. The last remaining time update takes place before the final spinning cycle.

In case of uneven distribution of laundry, the time on the display will flash and it will not count down. Once the laundry is evenly redistributed, the washing time will continue and it will stop flashing.

Adding or removing laundry after the start of the program

To add laundry during washing program, you must first select the **enable**/disable option. (See chapter: SETTINGS).

To add or remove laundry during the progress of a washing program, use the Start/**Pause**  button to pause the program.

The door may be opened when the water is pumped from the machine (but not completely pumped out). Then, add or remove the laundry. Close the door and continue the program. Press the **Start**  /Pause button.

The program will resume from the point at which it was interrupted.

If the door cannot be opened, it is possible that the temperature in the machine is too high, and you won't be able to add the laundry.

Also, if the door cannot be opened, it is possible that the program has been running for too long and any laundry added at that point would not be efficiently washed.

Pausing, stopping or changing the program

To pause the program, shortly press the Start/**Pause**  button.

To resume a program, press the **Start**  /Pause button again.

To stop the washing program, press the Start/**Pause** button and hold it for 3 seconds.

Choose "Stop program". The program is canceled and the water is pumped out of the machine if necessary. Only then will you be able to open the washing machine door. Use the Program selector knob to select a new program. If necessary, add detergent, and then press the **Start**  /Pause button.



INFORMATION!

If the temperature in the drum is very high, then cooling procedure starts before program is canceled.

A washing program can be paused by pressing the ON/OFF button.

The washing machine will switch off.

After the washing machine is switched on, press the **Start**  button to resume the program.



INFORMATION!

Do not open the detergent compartment while the appliance is operating.



INFORMATION!

In some cases the door may be locked although no program is in progress (e.g. in case of an error). To unlock the door, press the Start/Pause button and hold it for a while.

STEP 8: End of program

After the end of the washing program, the display will indicate that the program has been successfully completed and that the door is unlocked.

Open the door towards you and remove the laundry from the washing machine.

Make sure the washing machine drum is empty.

If you do not take any action within 5 minutes after the end of the program, the display will switch off to standby mode in order to save power.

The display will light up again if you press the ON/OFF button.



WARNING!

After the washing cycle, close the water tap and pull out the washing machine plug from the power socket.

If you have a washing machine with a 3phase connection, do not pull the plug out of the power outlet.

Settings

Only appliance owner/distributor may change the settings!

(owner/distributor should check Service manual)

On display	Setting	Description
Max. RPM	no Drain --> max. rpm	Setting affect all programs
Drain	Valve/Drain	Setting of draining via valve or pump, depending on the type of appliance; in case of change, a mechanical change on the appliance is required.
Show temp	On/Off	In the Disinfection programs and in the Special programs; this means displaying the actual measured temperature in the drum.
Change program	On each program (some settings cannot be set on some programs)	By changing settings it is possible to create and customize your own program. Program can be renamed!
• Prewash	On/Off	
• Change temperature	0 --> max	°C/°F
• Change spin RPM	no Drain --> max. rpm	
• Water Level	On/Off	
• Anti-crease	On/Off	
• Save program	Override existing/Save as new	Once the above changes are done, you can save the program as a new program or overwrite an existing program.
Spin time	0 --> 300	At max. rpm in the Spinning phase
Temperature unit	°C/°F	Choose either °C or °F.
Super rinse	On/Off	Additional rinses to the program are added.
Payment system	On/Off	With enabled function payment is requested, to be able to start the program.
3D sensor	On/Off	

Table continued from last page

On display	Setting	Description
Child Lock	On/Off	Choose between switching the Child lock On or Off. When the child lock is activated, no other function can be selected.
Programmes		Selected program will be shown on display
Set Language	Select your language - press the button under the flag	- Select language: by rotating the program selector knob - Confirm language: by pressing button under the country flag
Temporary language selection	On/Off	(from 0 to 5) If a temporary language is selected, then the user can temporarily select a language for the time the machine is turned on.
Sound setting	0 --> 5	5 different sound levels can be set. 0 means, sound is turned off.
Display settings:		
Brightness	1 --> 5	5 different brightness levels can be set.
Display the logo	On/Off	After turning the appliance on, the introduction text can be turned off, so that is not shown.
Start delay	On/Off	1h --> 100h Choose the delayed start when you wish the program to start after a certain time (from 1h to 100h, after you press the Start button).
Heating steps	On/Off	Program will be done without heating step, water will not be heated.
Detailed view	On/Off	Sub menu for the program can be disabled. User can not go to sub menu. Program can be started directly from the first level of the menu.
Add clothes	On/Off	User can pause the program and select option "Add clothes", door will be unlocked and user can add laundry.

Table continued from last page

On display	Setting	Description
		Add Clothes function is available in Wash phase on majority of the programs. Add clothes function is available also on program Rinse (only during first rinse on Rinse program). If water level is higher than allowed to open door, water will be pumped out. If temp is higher than 50°C, then add clothes option is not shown when pausing the program.
Standby choice	No standby/Norm	Selection if appliance will go into Standby after 5min or not.
WiFi settings		By turning WiFi module On, the energy consumption will increase in standby mode.
Programs A - J	Settings can be changed on each program.	By changing settings it is possible to create and customize your own program. Program can be renamed!

Cleaning and maintenance

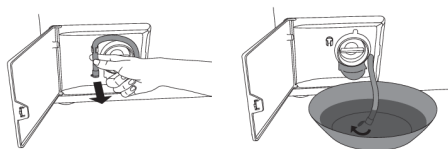
Cleaning the filter

The washing machine has a filter that will retain smaller objects such as coins, buttons, hair etc.



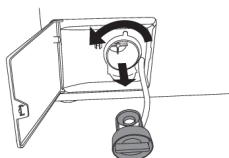
1

Before cleaning, drain the water from the washing machine using the Drain program, and disconnect the washing machine from the power mains. Open the pump filter cover using appropriate tools (emergency door opening tool is located on the back side of the dispenser).



2

Release the water drain hose from the holder. Before cleaning the filter, drain the water from the washing machine by placing the end of the water drain hose over a large shallow container and opening the cap on the water drain hose.



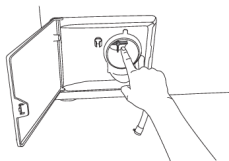
3

Gradually rotate the filter in the counter-clockwise direction and pull it out.



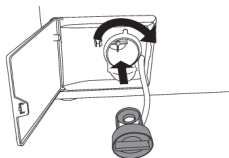
4

Clean the filter thoroughly under running water.



5

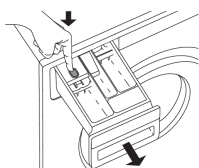
Remove all objects and impurities from the filter housing and the impeller.



6

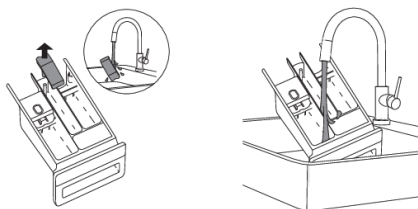
Replace the filter as shown in the figure and fasten it by rotating in the clockwise direction. For a good seal, the filter seal surface should be clean. Also re-install the drain hose.

Cleaning the detergent compartment and door rubber gasket



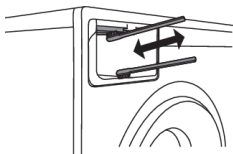
1

Press the tab to completely remove the detergent compartment from its housing.



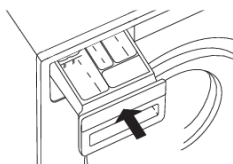
2

Rinse and thoroughly clean the tray. You may also remove the cap from the plug in the conditioner compartment (A). Clean any residue from the cap and tube. Clean the detergent compartment (B) interior. Replace the cap on the plug.



3

Use a brush to clean the nozzles on the upper side of the detergent compartment housing. After a washing program, nozzles that clean the interior of the dispenser are automatically switched on (only available in some models). Use a brush to clean the lower part of the detergent compartment housing.



4

Replace the detergent dispenser into its housing.



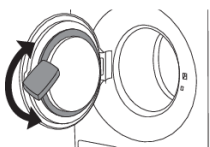
INFORMATION!

Close the detergent compartment!



INFORMATION!

Do not wash the detergent compartment in the dishwasher!



5

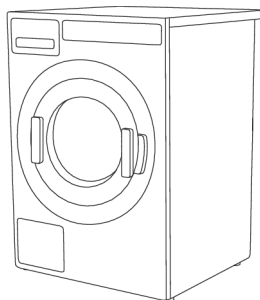
After every wash, wipe the rubber door seal to extend its useful life.

Cleaning the appliance exterior

Clean the appliance exterior and the display unit using a soft damp cotton cloth and water. **Do not use solvents or abrasive cleaners that could damage the appliance** (please observe the recommendations and warnings provided by the manufacturers of the cleaning agents).

**INFORMATION!**

Do not clean the washing machine with a jet of water!

**ELECTRIC SHOCK!**

Always disconnect the washing machine from the power mains before cleaning.

In the case of a 3 phase connection of the appliance, switch off the main socket switch.

Cleaning the washing machine interior against odours

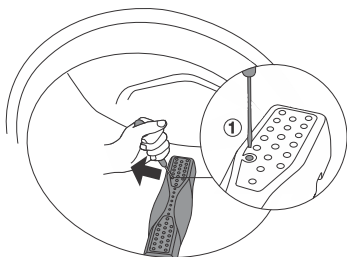
Modern detergents often allow washing clothes at low temperatures. This means that residue may accumulate in the washing machine, which in turn could cause odours.

To avoid such odours, we recommend running the self-cleaning program (Drum-cleaning) once per month. Use a small amount of powder detergent and do not put any laundry in the drum.

Cleaning the rinsing holes (under the agitator in the drum)

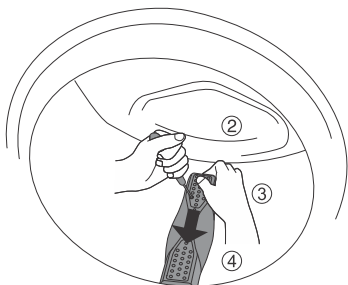
If you believe that objects like nails or paper clips fell into the washing machine drum, check the area underneath the agitator. Such objects may rust (corrode) and cause stains on your clothes. Nails and other sharp objects can also cause holes in the fabric.

Proceed as follows:

**1**

Insert a screwdriver or a similar tool into the slot in the rib and carefully push it to the left.

Table continued from last page



2

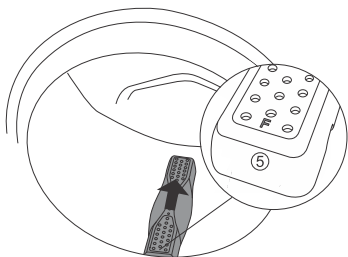
Hold the rib with the other hand and pull it towards you.

3

Lift the drum rib.

4

Remove any objects.



5

Place the rib into the installation slot indicated with "F" towards you. Make sure all ribs are firmly in place in their respective slots in the drum. Push the rib inwards (as indicated by the arrow in the figure) until it snaps.

If you are using hard water

If you are washing with hard water (causing limescale build-up), a greyish-white film may appear on the washing machine drum. To remove this film, add vinegar (approximately 2 dl or sodium bicarbonate "baking soda" (1 tablespoon or 15 g)) into the washing machine drum and select any program with a temperature of 90 °C, or the Drum Cleaning program. See STEP 5: Choose the program.

Repeat the process as necessary.

Errors – what to do?

Disturbances from the environment (e.g. the power grid) may result in various error reports (see Troubleshooting table). In such case:

- Switch off the appliance, wait for 1 minute, switch the appliance back on, and repeat the washing program.
- If the error occurs again, call an authorized service unit.
- You will be able to solve most of the **problems** in appliance operation by yourself (see Troubleshooting table).
- **Repairs** may only be carried out by an adequately trained person.
- Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the washing machine shall not be covered by the warranty. In such cases, the costs of repair shall be charged to the user.



INFORMATION!

The warranty does not cover the errors or failures resulting from disturbances from the environment (lightning strike, power grid failures, natural disasters etc.).

Problem/error	Cause	What to do?
Washing machine door does not open.	• Water level too high.	• Drain the water using the Drain or Spinning program. See "Step 5: Choose the program".
	• Water temperature in the washing machine is too high.	• Wait for the water temperature to drop and pump out the water. If you still cannot open the door, use the emergency door opening tool (see chapter "ERRORS – WHAT TO DO? / Manual opening of washing machine door").
Washing program is not in progress.	• The water in the inlet hose is not open.	• Check that the water supply is properly connected and open.
	• Washing machine door is not properly closed.	• Firmly press on the washing machine door until you hear two clicks when it is closed.
	• There is no voltage in the power outlet.	• Check if the plug is connected to the power outlet and whether there is electric current (or voltage) in the outlet.
	• Delayed start function has been selected.	• To cancel the delayed start function, press the Start button and hold it for three seconds.

Table continued from last page

Problem/error	Cause	What to do?
Washing time is longer than anticipated (the time is regularly updated on the display unit).	Low inlet water temperature.	Program duration can be up to 60% longer than initially anticipated in the normal progress.
	UKS* (*unbalance system) stability system engaged due to unevenly distributed laundry.	Program time is extended due to the need to redistribute the laundry in the drum.
	Low mains voltage.	Washing machine needs more time because the power mains voltage is too low.
	Power supply failure.	Program time is extended by the duration of the power supply failure.
Display does not light up.	There is no voltage in the appliance.	Check if the plug is connected to the power outlet and whether there is electric current (or voltage) in the outlet.
The wording on the display unit is not in your language.	You have not selected your preferred language yet.	Choose the preferred language (see "STEP 5 / Settings / Choosing the language").
Wet laundry ("unbalance" will appear on display)	A small amount of laundry will often be unevenly distributed.	- Loosen and redistribute the laundry and select the Drain or Spinning program. - Increase the amount of laundry in the washing machine and restart the program (see "STEP 7: Start the wash / Adding or removing laundry after the start of the program").
There are traces of grease (or grease rolls) on the clothes.	The laundry was very greasy.	Wash the laundry again. When your laundry is this heavily soiled, add more washing powder or use a liquid detergent in combination with a more powerful (longer) program.
There are still stains on the laundry.	You used bleach-free liquid detergent or powder detergent for coloured laundry.	Use a detergent that contains bleach.
	You selected an unsuitable program.	Use special stain removers.

Table continued from last page

Problem/error	Cause	What to do?
There are white residues of washing powder on the laundry.	This is not due to poor rinsing by your washing machine, but rather due to phosphate-free detergents which contain ingredients (zeolites) for water softening. These ingredients may be deposited on the laundry.	- Immediately rinse the laundry again. - Use liquid detergents that do not contain zeolites. - Try removing any residues with a brush.
There is powder detergent left in the main wash compartment of the detergent compartment.	Water pressure not high enough.	Clean the net on the water supply hose.
	Some washing powders may stick strongly to the detergent compartment if it is empty.	- Choose higher water level or extra rinse (see "STEP 6 / Choose program settings"). - Wipe the detergent compartment before adding the powder detergent.
There is conditioner left in the conditioner compartment of the detergent compartment.	Plug cap is not positioned correctly or it is clogged.	- Make sure the plug cap in the conditioner compartment of the detergent compartment is positioned correctly. - Clean the plug cap (see chapter "CLEANING AND MAINTENANCE / Cleaning the detergent compartment").
Odour in the washing machine drum.	Residues of fabric, washing detergent, and conditioner in the filter.	Check if the filter is clean.
	Development of germs and bacteria.	Choose a self-cleaning (Drum Cleaning) program (see "STEP 5: Choose the program").
Machine is moving during operation.	Feet not adjusted correctly.	Level the feet (see chapter "INSTALLATION AND CONNECTION / Adjusting the feet").
	Transport bolts not removed.	Remove the transport bolts (see chapter "BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME / Transport protection").
Machine is moving during spinning.	Unevenly distributed laundry or not enough laundry.	The washing machine will automatically decrease the spin speed if vibration is too strong.

Table continued from last page

Problem/error	Cause	What to do?
		• Increase the amount of laundry in the washing machine and restart the program (see "STEP 7: Start the wash / Adding or removing laundry after the start of the program").
Noisy (loud) drain pump	• Drain pump filter is clogged. • Filter housing and drain pump impeller are clogged.	• Make sure the drain pump filter is clean. • Make sure the filter housing is clean. (See chapter "CLEANING AND MAINTENANCE/Cleaning the filter")

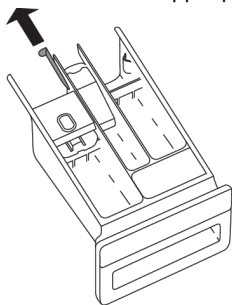
Manual opening of washing machine door



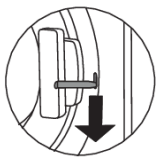
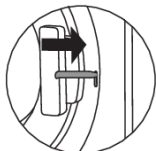
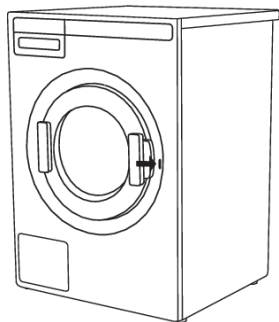
ELECTRIC SHOCK!

Washing machine door may be opened **manually** if the appliance is not connected to the power mains and if the water has been pumped out of the machine.

- A. Choose the Spinning or Drain program to pump the water from the machine. If this does not work, water has to be drained from the washing machine drum manually. See chapter "Cleaning the trap and drain pump" in the chapter "CLEANING AND MAINTENANCE".
- B. Make sure the main switch is off and that the plug is disconnected from the power outlet. If you have a washing machine with a 3phase connection, do not pull the plug out of the power outlet.
- C. Take the emergency door opening tool (found at the back of the detergent compartment) and insert it into the upper part of the slot on the right-hand side of the washing machine door latch.



- D. Press the key (key=the emergency door opening tool) downwards (all the way, until you hear a click) to unlock the washing machine door. When the door is unlocked, open it by pulling towards you.

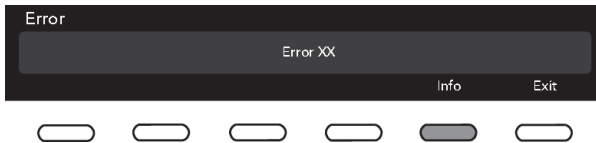


INFORMATION!

If the washing machine door still cannot be opened, call a service technician.

Failure display

In case of a failure while a program is in progress, the relevant Error XX is indicated on the display unit.



Press the INFO button to display the error description. Switch off the appliance and turn it back on.

Errors indicated on the display unit may include the following:

Error	Error indication on the display unit	What to do?
E0	Incorrect settings	Restart the program. If the error reoccurs, call a service technician.
E1	Temperature sensor failure	• Inlet water too cold. Repeat the washing program. • If the appliance reports this error again, call a service technician.
E2	Door lock error	Turn the appliance OFF and then switch it again ON. Start the program again. If the error reoccurs, call service technician.
E3	Water filling error	Check the following: • is the water inlet valve open, • is the filter on the water inlet hose clean, • is the water supply hose deformed (clipped, clogged etc.), • is the pressure in the water mains between 0.1 and 1 MPa (1–10 bar). Then, press the Exit button to resume the program. If the error reoccurs, call a service technician.
E6	Water heating error	Restart the program; if the error reoccurs, call a service technician.
E7	Water draining error	Check the following: • is the pump filter clean, • is the drain hose clogged, • is the drain clogged, • is the drain hose fitted at the right height (see chapter on drain hose installation in the instruction manual). Then, press the Exit button again. If the error reoccurs, call a service technician.
E10	Water level sensor error	Turn the appliance OFF and then switch it again ON. Start the program again. If the error reoccurs, call service technician.

Table continued from last page

Error	Error indication on the display unit	What to do?
E11	Overflow	If there is water in the drum that exceeds a certain level, and an error is reported on the display unit, the washing program will be interrupted and water will be pumped out of the washing machine. Restart the programme. If the error reoccurs, call a service technician. If there is water in the drum that exceeds a certain level, and an error is reported on the display unit, while the washing machine continues to add water, close the water tap and call a service technician.
E12	Motor error / motor control error	Restart the program; if the error reoccurs, call a service technician.
E23	Error while unlocking the door	Door is closed, but it cannot be unlocked. Turn off the washing machine, then turn it back on. If the error reoccurs, call a service technician. See instructions for opening the door – chapter on manual door opening.
E36	Error in UI** and PMCU communication.	Turn off the appliance and turn it back on. If the error reoccurs, call a service technician.
E37	PMCU/UI** software versions are not compatible	Call a service technician.
E40	Voltage value out of range.	Restart the program. If the error reoccurs, call a service technician.
E41	The value of frequency out of range.	Restart the program. If the error reoccurs, call a service technician.
	Unevenly distributed laundry.	Manually distribute the laundry and run the spinning program.
	Unable to lock door	Open and firmly close the door again to final position. If the error reoccurs, call a service technician.
	Warning – Self-cleaning program	Message "Sterile Tube alert" is displayed every 40 completed wash cycles. Use the self-cleaning program (DRUM CLEANING); see STEP 5.
	Preparing to door unlocking. (press INFO): Draining must be performed. Wait for door unlocking.	Wait for the process to finish. If no errors are shown after the process, a new cycle can be run.
	Water drain system alert	Alert about reduced water flow in the pumping stage. Please check user manuals.

** UI = (User Interface)

Unevenly distributed laundry or lumps of laundry in the washing machine drum may cause problems such as vibration and noisy operation. The washing machine will sense this and activate the UKS* (*unbalance system).

Smaller loads (e.g. one towel, one sweater, one bathrobe etc.) or clothes made of materials with special geometrical properties are virtually impossible to distribute evenly across the washing machine drum (slippers, large items etc.). This results in several attempts to redistribute the laundry, which in turn leads to longer program duration. In extreme cases of unfavourable conditions, the program can be completed without the spinning cycle.

UKS* (* unbalance system) allows stable operation and extends the useful life of the appliance.

Service

Before calling a service technician

When you contact a service centre, please state the model (1), type (2), and serial number (3) of your washing machine.

Model, type, and serial number are indicated on the rating (type) plate located on the washing machine door casing.



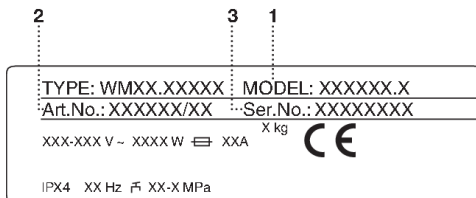
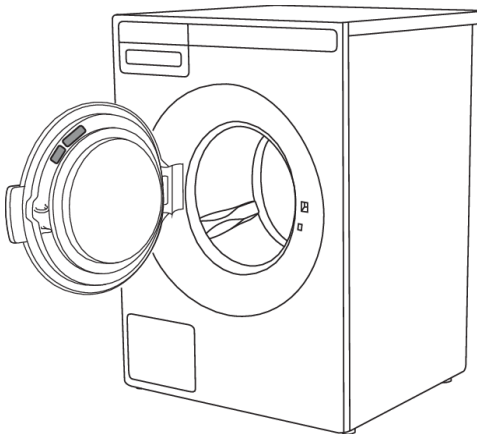
WARNING!

In case of a failure, only use approved spare parts by authorized manufacturers.



WARNING!

Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the washing machine shall not be covered by the warranty. In such cases, the costs of repair shall be charged to the user.



Kontaktadress

Cylinda Service

0771-25 25 00

Du betalar endast lokal telefontaxa

www.cylinda.se

Technical information

Height	850 mm
Width	595 mm
Depth	591 mm
Weight	76,5 kg
Drum volume	60 l
Rated power	See rating plate
Heater power	See rating plate
Water pressure	0,1–1 MPa 1–10 kp/cm ² 10–100 N/cm ²
Emission sound pressure level in accordance with EN ISO 11203	< 70 dB re 20 µPa
Material for the drum and dispenser	Stainless steel
Housing material	Hot-dip galvanized and powder coated sheet metal, or stainless steel sheet (depending on model)
Water connection	1,5 m, pex hose
Drain hose	1,6 m, polypropylene hose

Program chart

PT7140P

Program	Prewash	Temp. °C	Number of rinses	Maximum load (kg)	Spinning speed (rpm)	Water consumption (approximately, in litres)			Power consumption (approximately, kWh)	Program duration (approximately, in hours and minutes)
						Hot	Cold	Sum		
Eco 40-60			2	6	1400		44	44	0,88	2:50
Heavy wash 60°C	✓	60	3	6	1400	8	61	69	1,28	1:50
Heavy wash 90°C	✓	90	3	6	1400	8	61	69	2,28	2:20
White/Color 20°C		20	3	6	1400	1	54	55	0,13	1:15
White/Color 40°C		40	3	6	1400	8	47	55	0,23	1:20
White/Color 60°C		60	3	6	1400	8	55	63	0,38	1:30
White 90°C		90	3	6	1400	8	55	63	2,28	2:05
Super quick wash 40°C		40	2	6	1400	8	32	40	0,43	0:50
Super quick wash 60°C		60	2	6	1400		48	48	1,28	1:00
Super quick wash 60°C		60	2	3	1400		29	29	0,54	1:00
Synthetic 40°C		40	2	3	1200	8	32	40	0,19	0:40
Wool/Hand 30°C		30	3	2	800	1	34	35	0,05	0:35
Rinse			2	6	1400		26	26	0,07	0:29
Spinning				6	1400				0,06	0:17
Drain				6	/				0,01	0:01
MOP 60°C	✓	60	3	6	1400	8	66	74	1,18	1:40
MOP 90°C	✓	90	3	6	1400	8	66	74	2,18	2:10
Microfibre 40°C		40	2	6	1400	12	40	52	0,23	0:55
Microfibre 60°C		60	2	6	1400	12	48	60	0,88	1:15
Disinfection 40°C	✓	40	3	6	1400	8	58	66	0,78	1:45
Disinfection 60°C	✓	60	3	6	1400	8	66	74	1,48	2:35
Disinfection 90°C	✓	90	3	6	1400	8	66	74	2,68	2:50
Allergy Cotton 60°C		60	4	6	1400	12	72	84	1,18	2:30
Allergy Cotton 90°C		90	4	6	1400	12	72	84	2,78	3:00
Allergy Synthetic 40°C		40	3	3	1200	8	47	55	0,35	1:40

Table continued from last page

Program	Prewash	Temp. °C	Number of rinses	Maximum load (kg)	Spinning speed (rpm)	Water consumption (approximately, in litres)			Power consumption (approximately, kWh)	Program duration (approximately, in hours and minutes)
						Hot	Cold	Sum		
Allergy Synthetic 60°C		60	3	3	1200	8	556	63	0,80	1:55
Drum Cleaning		90	3		/	8	64	72	1,10	1:10
Program A				6	1400					
Program B				6	1400					
Program C				6	1400					
Program D				6	1400					
Program E				6	1400					
Program F				6	1400					
Program G				6	1400					
Program H				6	1400					
Program I				6	1400					
Program J				6	1400					

The above table includes several examples of the use of energy, water, and time for several different program settings. Actual consumption or duration may vary depending on the water pressure, water hardness, water inlet temperature, room temperature, weight and type of load, changes in power supply, and selected options or settings. In the examples specified here, the draining is set to Normal and no additional options are selected.

Maximum or nominal load applies to laundry prepared pursuant to the IEC 60456 standard.

✓ Setting possible on the program

* Half

** Quarter

Adjustment of the displayed washing time

Advanced technology allows the appliance to sense the amount of laundry and add the required amount of water during the washing process. Depending on the washing load, washing time can be longer or shorter and the time displayed will be adjusted accordingly.

Moreover, displayed washing time may change due to differences in inlet water temperature. At low inlet water temperatures, washing time can be longer; at higher temperatures, it can be shorter.

Unevenly distributed laundry or lumps of laundry in the washing machine drum can cause problems such as vibration and noisy operation. The appliance can sense such lumps and will try to redistribute the laundry. Smaller loads (e.g. one towel, one sweater, one bathrobe etc.) or clothes made of materials with special geometrical properties are virtually impossible to distribute evenly across the washing machine drum (slippers, large items etc.). This results in several attempts to redistribute the laundry, which in turn leads to longer program duration.

Removal

Disposal / recycling of packaging



Our product packaging is made of environmentally friendly materials that can be recycled, disposed of, or destroyed without any hazard to the environment. To this end, packaging materials are labelled appropriately.

The symbol on the product or its packaging indicates that the product should not be treated as normal household waste. Take the product to an authorized collection centre for waste electric and electronic equipment processing.

When disposing of an appliance, at the end of its useful life, remove all power cords and destroy the door latch and switch to prevent the door from locking or latching (child safety).

Correct disposal of the product will help prevent any negative effects on the environment and health of people which could occur in case of incorrect product removal. For detailed information on removal and processing of the product, please contact the relevant authority in charge of waste management, your waste disposal service, or the store where you bought the product.

Service

Vi har service i hela Sverige / Nationwide service in Sweden

Besök www.cylinda.se / Visit www.cylinda.se

Ring 0771-25 25 00 (endast lokaltaxa) / Call 0771-25 25 00

Uppge / Declare

Maskintyp / Model code

Serienummer / Serial number

Inköpsdatum / Purchase date

Problembeskrivning / Problem description

Namn och adress / Name and address

Ditt telefonnummer / Phone number

Kontakta oss / Contact us

www.cylinda.se

Cylinda
är efter år

Elektroskandia Sverige AB, Cylinda, 191 83 Sollentuna



578027-a4



Vi förbehåller oss rätten till ändringar.